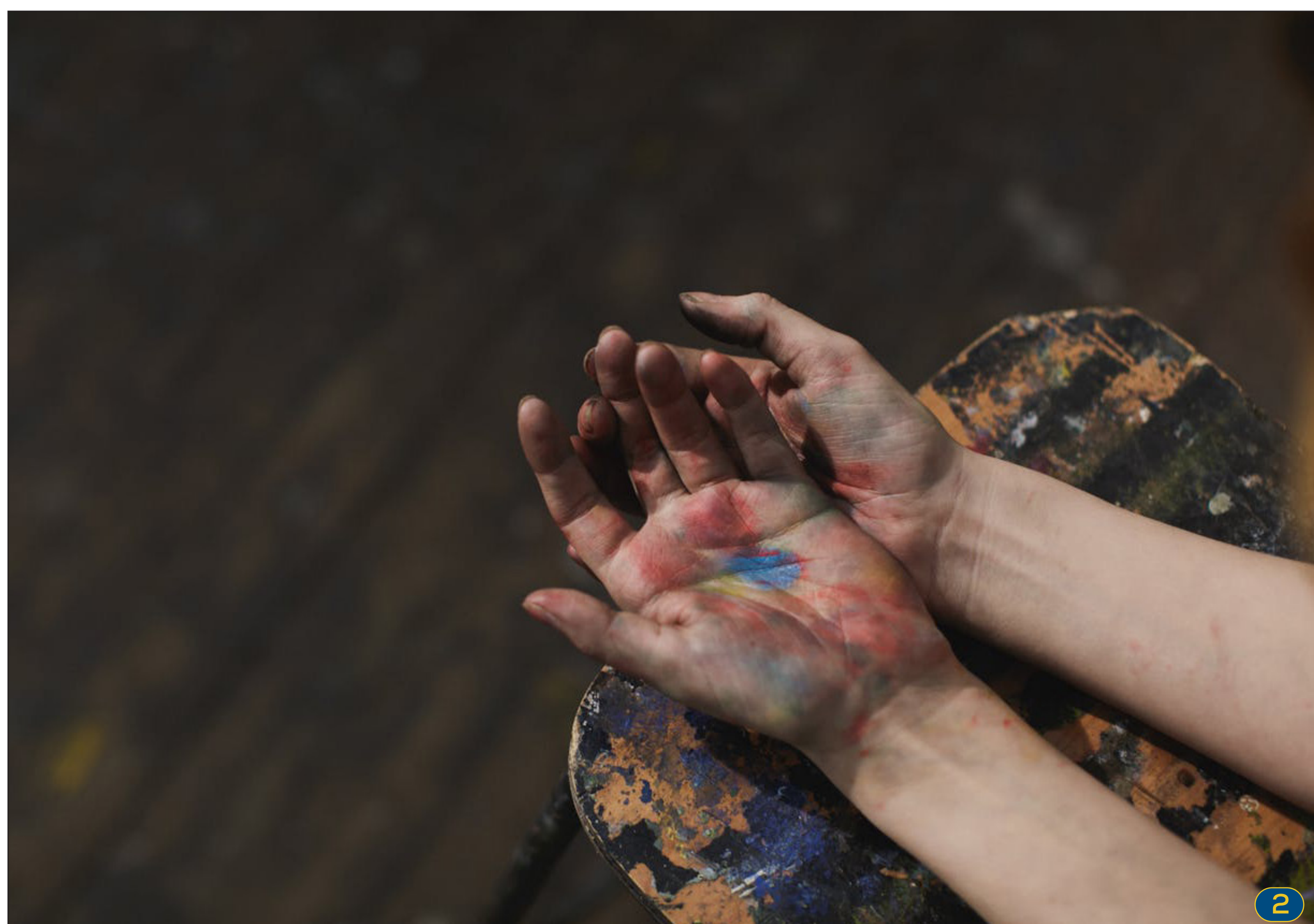
HAYA NOS RIBA: WWW.AWEMAINTA.COM ▪ 588-0022 ▪ NOTICIA@AWEMAINTA.COM DIARANSON, 4 DECEMBER 2024

AWE Mainta
E DIFERENCIA DEN NOTICIA

DI PASION PA POBRESA

E REALIDAD PA ARTISTANAN DI ARUBA

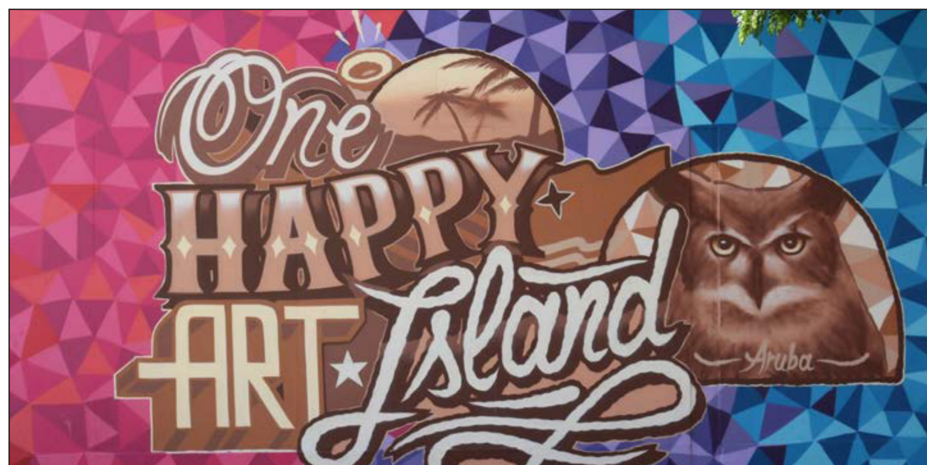


2

Di pasion pa pobresa

E realidad pa artistanan di Aruba

NA Aruba, artista y creativonan ta hunga un rol vital den forma e cultura y identidad di e isla. For di musico y pintornan te cu escritor y diseñadornan, nan trabou ta enrikece e comunidad y agrega balor n'e economia a traves di turismo y orguyo cultural. Sinembargo, a pesar di nan contribucionnan, hopi artista Arubano ta lucha financieramente pasobra sociedad ta disfruta di nan creacionnan pero hopi biaha ta nenga di paga nan berdadero balor. E explotacion aki ta perpetua e narativa di *"artista morto di hamber"* y ta laga hopi creativo sin por dedica nan mes completamente na nan arte.



E rais di e problema na Aruba

E problema ta sinta den e percepcion di arte como un hobby en bes di un profesion. Na Aruba, creatividad hopi biaha ta wordo menosprecia, cu hopi hende ta asumi cu artistanan ta crea puramente for di pasion y p'esey mester acepta pago abou—of nada mes. Evento-, hotel- y campañanan turistico frecuentemente ta uza arte y presentacionnan pa mehora nan ofertanan sin compensa e hendenan tras di nan di manera husto.

E aumento di plataformanan digital tambe a hunga un rol den e devaluacion aki. Musica, arte visual y escritura ta wordo consumi ampliamente online gratuitamente, lagando artistanan sin e ganashinan financiero cu nan merece. Por ehempel, musiconan por presenta na eventonan unda nan pago ta exposicion en bes di compensacion monetario, of artistanan visual por mira nan trabou wordo uza den campañanan di mercadeo sin credito of pago adecuado.

E impacto emocional y economico riba artistanan arubano

E falta di compensacion husto aki ta afecta creativonan Arubano, tanto financieramente como emocionalmente. Hopi artista mester 'juggle' multiple trabou pa yega fin di luna, lagando poco tempo pa inverti den nan arte. Esaki ta preveni nan di desaroya nan potencial completo y ta limita e crecemento di e escena cultural di Aruba.

Emocionalmente, e constante pago abou y infravaloracion por ta demoralisante. Artistanan por sinti cu nan trabou no ta wordo respeta of aprecia, a pesar di e balor cu e ta agrega n'e panorama cultural y economico di e isla. E falta di sosten aki hopi biaha ta conduci na 'burnout' of incluso ta forsa individuonan talentoso pa bandona nan careranan artistico completamente, un perdida no solamente pa nan pero pa henter e comunidad.

Pakico e ciclo aki ta persisti

Parti di e problema ta un falta di consciencia tocante e tempo, esfuerso y gastonan envolvi den produci arte. Hopi hende no ta realisa e gastonan cu artistanan ta enfrenta, for di cumpra material te na mercadea nan trabou. Ademas, problemanan sistemico manera financiamento limita pa arte y un falta di sosten di gobierno ta empeora e problema.

E economia local impulsa pa turismo tambe ta hunga un rol. Mientras cu bishitantenan ta disfruta di e cultura vibrante y expresionnan artistico unico di Aruba, e beneficionan economico hopi biaha no ta yega n'e artistanan mes. Evento y institutonan frecuentemente ta priorisa ganashi riba pago husto, perpetuando e ciclo di explotacion.

Sostene creativonan Arubano

Pa kibra e ciclo aki, sociedad na Aruba mester sostene su artistanan activamente. Esaki ta cuminsa cu paga prijsnan husto pa arte, presentacion y servicionan creativo. Asisti eventonan local, cumpra obranan original y sostene creadornan independiente por haci un diferencia grandi. Ademas, gobierno y sector priva mester colabora pa establece subvencionnan, subsidio y standard di salario husto pa creativonan.

Educacion tambe ta esencial. Siña e balor di arte den scolnan y promove consciencia tocante e dificultadnan cu artistanan ta enfrenta por fomenta un cultura di respet y aprecio pa creatividad. Door di inverti den su artistanan, Aruba por sigura cu su herencia cultural ta prospera y cu su creativonan ta wordo empodera pa sigui forma e identidad di e isla.

Un yamada pa cambio

E artista y creativonan di Aruba ta un pilar di su identidad, pero nan contribucionnan hopi biaha ta wordo tuma 'for granted'. Door di reconoce e berdadero balor di arte y paga creadornan loke nan merece, Aruba por construi un futuro unda creatividad ta wordo celebra y sostene.
Sostene artistanan local no ta solamente tocante e sustento di individuonan—e ta un inversion den e rikesa cultural y economico di e isla.

Un practica cuestionabel

Adicto ambulante como propaganda politico

DEN nos cayanan, e presencia di e personanan den situacion di adiccion, conoci como “choller” of “zwerver”, ta un realidad cu nos no por ignora. E personanan aki por wordo mira pidiendo placa, uzando substancia of simplemente canando aki aya sin rumbo. Tin di nan hasta den un estado cu problema mental, sea psicotico of un ke otro situacion. Sinembargo, un detaye a cuminsa yama atencion: varios di nan tin t-shirt of jersey asocia na politica, bisti. E fenomeno aki ta trece pregunta incomodo y ta genera un sospecha serio si nan ta uzando e personanan aki como herment di propaganda electoral.

Aunke tin cu por argumenta cu e prendanan aki ta donacion sin interes algun, ta resulta dificil ignora e posibilidad cu ta existi un interes politico su tras. Di ta asina, nos lo ta dilanti un strategia cuestionabel cu ta probecha di e personanan aki den situacion vulnerabel pa visibilisa e partidonan den pleno espacio publico. E practica aki no solamente no ta etico y moralmente reprochabel, sino cu tambe ta un evidencia di un enfoke superficial p’e problemanan social grave, manera adiccion y exclusion.

Faltando algun dia pa eleccion, ta alarmante cu e partidonan politico ta parce mas interesa pa explota e imagennan aki cu den ofrece solucion real. E problematica di e adictonan ambulante no ta figura como un prioridad den nan agenda, a pesar cu e personanan aki TA (nos ta pone enfasis riba TA) forma parti di nos sociedad y aunke den condicion adverso, tin e derecho di voto, esey ta si nan no ta bao di curatela. E pregunta ta cla: kico tin pensa di haci pa inclui nan den un



plan di reintegracion social y brinda nan e oportunidadnan necesario pa sali padilanti?

Den pasado a implementa iniciativa manera pone e adictonan bao di curatela y ofrece nan atencion integral,, logrando resultado positivo. Sinembargo e medidanan aki a wordo bandona. Acaso pasobra gobierno a cambia e plan a cambia tambe? Tambe tabatin organisacion cu tabata brinda apoyo y tratamento, pero awendia e structuranan aki a disparce. Awo t’e momento p’e partidonan tuma e oportunidad pa bin bek cu e proyectonan aki y demostra nan compromiso cu comunidad, pero nan ta prefera di uza nan como simpel “propaganda” viviente di campaña.

Como votado, nos mester ta critico. Laga nos exigi plan solido, etico y transparente. Laga nos reflexiona prome cu vota, sigurando nos di duna sosten n’e proposicionnan cu ta representa un cambio real y no solamente discurso bashi. Laga nos no permiti pa nan manipula e sectornan vulnerabel ni pa nan sigui uza nan circunstancia como herment electoral.

Cuerpo Policial Aruba ta informa:

Victima di e 11 morto den trafico ta identifica

FAMIA a identifica e defunto cu ta un hende homber yama Ramon Rudolfo Croes, naci na Aruba ariba 28 juni 1958 di 66 aña di edad. Lamentablemente el a bira e di 11 morto den un trafico fatal y dor di un chauffeur cu a Hit and Run.

Nos ta haci un apelacion na e chauffeur di Hit and Run pa presenta na un di e warda di polis.
E investigacion ta den pleno desaroyo bou guia di e specialistanan di trafico. Bo a mira algo of sa algo por tuma contacto



cu Polis di Trafico na number: 597-5194 of 597-5191.

Bo a mira kico a pasa bo por keda anonimo y duna bo informacion ariba nos tipline 11141, nos ta garantisa bo ta keda anonimo. Cuerpo Policial Aruba y AWEMainta ta manda un palabra di condolencia y forsa na e famia di e fayecido den e momento dificil aki.



OPINION PUBLICO

Preocupacion publico pa censura di media den caso Flamingo

E reciente eliminacion di un articulo di noticia detaya tocante e caso controversial Flamingo, supuestamente a peticion di un posibel tercer partido, a provoca preocupacion publico significante. Ciudadanonan a cuestiona e aparente censura di media y e falta di transparencia den casonan cu ta envolvi recursonan publico. Aki bou ta sigui un resumen di e caso y e preocupacionnan principal cu a wordo lanta.

Resumen di e caso Flamingo

E caso Flamingo ta centra riba alegacionnan di mal uzo di recursonan publico y contractnan di trabou dudoso cu ta envolvi individuonan conecta cu O.O. E personanan principal discuti den e caso ta L.P. y G.T., ex-funcionarionan publico cu rolnan di trabou no cla. Mientras cu e caso di L.P. a wordo atendi den corte, e caso di G.T. a wordo retrasa debi na su ausencia den exterior.

E problema principal ta draai rond di G.T., kende supuestamente a wordo contrata bou di circunstancianan dudoso. Su contract a stipula responsabilidad den e Ministerio di Infrastructura, pero evidencia ta sugeri cu e tabata envolvi principalmente den un negoshi priva, J&G Trading Co., opera pa J.O., un familiar di O.O.

Mensahenan recupera for di e telefon di O.O. pa investigadonan ta mustra cu mayoria di e interaccionnan entre G.T. y O.O. tabata tocante benta di tequila, un producto asocia cu e negoshi di J.O. Esaki a lanta preguntanan tocante si e salario publico di G.T. tabata wordo usa pa subsidia interesnan priva. Testimonionan y evidencia ta sugeri cu G.T. tabata raporta directamente na J.O., kende tabata trat'e como un empleado priva, asignando tareanan manera entrega bebida na clientenan. Esaki a bruha e liña entre debernan publico y priva, alimentando sospechonan di actonan inapropia.

Preocupacionnan principal lanta

Conflicto di Interes

Evidencia ta indica cu e empleo publico di G.T. por tabata un fachada pa facilita su trabou p'e negoshi di J.O. Mensahenan entre O.O. y G.T. ta revela discusionnan tocante negoshinan priva en bes di debernan publico. Esaki ta lanta preocupacionnan tocante posibel abuso di poder y mal asignacion di fondonan di contribuyente.

Censura percibi di Media

E eliminacion di e articulo original pa un medio di noticia, supuestamente riba un peticion urgente, a causa indignacion. Hopi ciudadano ta mira esaki como un atake riba libertad di prensa y un intento delibera pa suprimi informacion critico tocante mal uzo di recursonan publico. Transparencia ta un pilar di democracia y cualkier esfuerso percibi pa sofoca esaki ta mina confiansa publico den gobernacion.

Falta di Responsabilidad

Testimonionan di personal di ministerio ta sugeri cu e rol di G.T. den gobierno no tabata cla. A pesar di ta un "coordinador," tabatin poco evidencia cu el a eherce cualkier deber oficial. Esaki a conduci na frustracion generalisa tocante e aparente falta di supervision y responsabilidad den funcion publico.

Impacto Riba Gobernacion

E caso tin implicacion mas amplio pa confiansa publico den institutonan gubernamental. Alegacionnan di un ex-minister cu ta facilita e tipo di areglonan aki ta destaca debilidad sistemico cu por permiti corupcion florece sin control.

Un yamada pa transparencia

E publico ta demanda transparencia y responsabilidad completo den e caso Flamingo. Casonan cu ta envolvi fondonan publico ta rekeri scrutinio riguroso y censura di media solamente ta profundisa sospechonan. Sigura libertad di prensa y fomenta discusionnan habri tocante asuntonan di gobernacion ta pasonan esencial pa restaura confiansa publico.

Mientras cu e huicio ta reanuda, ta crucial cu tur partido envolvi, incluyendo esnan acusa y esnan den posicion di autoridad, ta wordo teni n'e standardnan mas halto di responsabilidad. E publico tin derecho di sa e berdad y cualkier intento pa sconde esaki mester wordo confronta cu salvaguardianan legal y institucional robusto.

Articulo emiti a wordo revisa pa cumpli cu standardnan di publicacion di AWEMainta

DWJZ/ No. 7165/24



LANDSBESLUIT
VAN 27 NOV 2024 No. 1
DE GOUVERNEUR VAN ARUBA

Op voordracht van de Minister van Justitie en Sociale Zaken

Overwegende:

dat op 6 december 2024 de verkiezingen van de leden van de Staten zullen plaatsvinden;

dat het in het belang van de openbare orde en rust op die dag noodzakelijk is om vanaf donderdag 5 december 2024 18:00 uur tot zaterdag 7 december 2024 06:00 uur de verkoop, aflevering en verstrekking van sterke en zwak-alcoholische drank in vergunningslokaliteiten, met uitzondering van bepaalde situatie, te verbieden en tevens de sluiting van bepaalde lokaliteiten te bevelen;

Gelet op:

artikel 56 van de Vergunningsverordening (AB 2002 no. GT 1);

HEEFT BESLOTEN:

I. te bevelen dat vanaf donderdag 5 december 2024 18:00 uur tot zaterdag 7 december 2024 06:00 uur alle vergunningslokaliteiten waaraan een vergunning of toestemming tot het verkopen van sterke en zwak-alcoholische drank is verleend – voor zover niet uitgezonderd onder ad II, II IV of V – gesloten moeten zijn en voorts te bevelen dat de zich in bedoelde lokaliteiten bevindende sterke of zwak-alcoholische drank op generlei wijze verkocht, afgeleverd of verstrekt mag worden;

II. te bepalen dat winkels waarin behalve goederen ook sterke en zwak-alcoholische drank verkocht wordt, open mogen blijven, met dien verstande dat de zich daarin bevindende sterke en zwak-alcoholische drank niet verkocht, afgeleverd of verstrekt mag worden;

III. dat hotels en logementen open mogen blijven, met dien verstande dat het niet is toegestaan sterk en zwak-alcoholische drank te verkopen, af te leveren of te verstrekken, anders dan uitsluitend aan eigen gasten niet zijnde ingezetenen;

IV. dat de restaurants waar sterke en zwak-alcoholische drank verkocht wordt, open mogen blijven, met dien verstande dat de zich daarin bevindende sterke en zwak-alcoholische drank niet verkocht, afgeleverd of verstrekt mag worden, met uitzondering van de restaurants te Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, waar uitsluitend aan vertrekkende en transitpassagiers sterke of zwak-alcoholische drank verstrekt c.q. verkocht mag worden;

V. dat zogenaamde refresquerias waar zwak-alcoholische drank verkocht wordt, open mogen blijven, met dien verstande dat de zich daarin bevindende zwak-alcoholische drank niet verkocht, afgeleverd en verstrekt mag worden.

Oranjestad, 27 NOV 2024

De Minister van Justitie
en Sociale Zaken,

No. DWJZ/ 7166/24



MINISTERIËLE BESCHIKKING

van 27 NOV 2024

De Minister van Justitie en Sociale Zaken

Overwegende:

dat op 6 december 2024 de verkiezingen van de leden van de Staten zullen plaatsvinden;

dat het in het belang van de openbare orde en rust gedurende die dag noodzakelijk wordt geacht om maatregelen te treffen met betrekking tot het gebruik van geluidversterkingsinstallatie;

Gelet op:

artikel 5 van de Algemene Politieverordening (AB 1995 no. GT 8);

HEEFT BESLOTEN:

te bepalen dat het een ieder verboden is op 6 december 2024 vanaf 06:00 uur tot 20:00 uur door middel van een geluidversterkingsinstallatie binnen een afstand van 50 meter van een stembureau:

1. aankondigingen met betrekking tot de verkiezingen, in welke vorm dan ook, te doen of te laten doen; en/of
2. muziek ten gehore te brengen of te laten brengen.

De Minister van Justitie
en Sociale Zaken,

No. DWJZ/ 7167/24



MINISTERIËLE BESCHIKKING

van 27 NOV 2024

De Minister van Justitie en Sociale Zaken

Overwegende:

dat op 6 december 2024 de verkiezingen van de leden van de Staten zullen plaatsvinden;

dat het in het belang van de openbare orde, rust en veiligheid op die dag noodzakelijk is vanaf donderdag 5 december 2024 18:00 uur tot zaterdag 7 december 2024 06:00 uur de verkoop, aflevering en/of verstrekking aan het publiek van sterke en zwak-alcoholische drank te verbieden;

Gelet op:

artikel 5 van de Algemene Politieverordening (AB 1995 no. GT 8);

HEEFT BESLOTEN:

dat het een ieder verboden is vanaf donderdag 5 december 2024 18:00 uur tot zaterdag 7 december 2024 06:00 uur vanuit winkels, pakhuizen, lokaliteiten of andere inrichtingen waarvoor geen vergunning of toestemming ingevolge de Vergunningsverordening (AB 2002 no. GT 1) voor de verkoop van zwak-alcoholische drank voor gebruik is vereist, enigerlei alcoholhoudende drank te verkopen, af te leveren en/of te verstrekken.

De Minister van Justitie en Sociale Zaken,



Coriente di desesperacion den ultimo dianan di campaña electoral

FALTA solamente dos dia mas pa pueblo cay urna electoral pa eligi un constelacion di Parlamento nobo for di cual lo wordo crea un gobierno nobo p'e periodo di 2024 te cu 2028.

Ultimo dianan por sinti un coriente di desesperacion de4n henter e proceso aki, caminda te ainda e incertidumbre cerca hopi partido politico, ta resalta den declaracion- y reaccionnan di algun politico.

Loke ta mas notabel den e proceso aki, t'e hecho cu mientras cu a papia hopi di un "politica nobo" uno cu lo tin cu cambia e politica tradicional, realmente no ta existi den e campaña di principalmente politiconan cu tabata insisti c'un cambio di e tradicion ta na su luga.

Un proceso cu a haya un golpi formal na momento di entrega di lista di candidatonan, caminda net esunnan cu tabata gritando pa cambio, rogando na pueblo pa pone su tradicion politico un banda di sostene e dos partidonan grandi, a decepciona e mesun pueblo aki grandemente.
Ningun di nan a presenta un lista di candidatonan cu en realidad lo a hustifica nan exigencia pa caba cu e politica tradicional, al contrario ta net e partidonan aki, cu no a cumpli cu pueblo votado pa presenta un politica nobo, a demostra un tradicion cu a bira un tipo di maniobra den ultimo eleccionnan.

Fuera di AVP y MEP, partidonan cu a bira conoci como esunnan "chikito" por a bira cu nan no ta serio pa brinda pueblo un alternativa husto pa realmente cambia e tradicion politico pero a bolbe confirma cu meta di esakinan, tabata pa busca un tipo di "cabey di boto" pa drenta Parlamento y for di eynan mira kico nan lo por haci pa bira un "partner" minoritario den un coalicion c'un di e dos partidonan grandi menciona.

For di dialuna ultimo por a scucha un tono y insistencia mas agresivo cerca lidernan politico cu ta insisti pa cambio sin cu nan a brinda pueblo un variacion politico adecuado pa sostene e cambio aki.

Lidernan politico cu ta papia 'grandi' entre otro cu nan tin solucion pa problemanan den e pais, pa alivia e sufrimento di pueblo, entre otro manera e punto di un pensioen cu no ta suficiente, un servicio medico cu a bira hopi discriminatorio p'esunnan menos privilegia.

Sinembargo por a nota cu e gritonan politico aki ta totalmente aleha di e realidad di e politiconan aki, caminda e partido cu nan ta representa no tin representacion den Parlamento n'e momentonan aki y otronan cu ta carga e speransa cu pueblo lo brinda nan e sosten di por aumenta nan presencia minimo cu nan tin actualmente den e conseho legislativo mas halto di e pais.

Memey di tur e gritonan aki, e realidad politico ta sigui mustra cu entre e dos partidonan grandi cu ta AVP y MEP, lo tin un minimo di entre 16 y 17 asiento pa parti, loke ta indica cu lo "por" keda cuater te cu cinco asiento pa reparti entre e chikitinnan.

Den e proceso electoral di 2021, tres partido a logra di sigura un asiento den Parlamento, cu ta ACCION21 di Miguel Mansur, MAS di Marisol Tromp y RAIZ cu tambe a sigura un asiento riba su mes pero tanto partido MAS como RAIZ a ricibi un asina yama "restzetel" cu cual nan a logra dos representacion den Parlamento for di 2021 te cu e siman aki di 2024.

Mas tanto aki ta sinta e lucha mas grandi pa no solamente sigura representacion den Parlamento pero tambe yega na un acuerdo di cooperacion den e proximo gobierno di coalicion pero lidernan politico mester mustra mas honestidad den nan mensahenan pa cu e pueblo votado.

Sigui resultado di eleccion ariba e websitenan oficial di gobierno

www.overheid.aw, www.gobierno.aw y www.government.aw

RIBA anochi di eleccion tin un presentacion special di e resultado di eleccion ariba homepage di e websitenan oficial di gobierno di Aruba cu ta www.overheid.aw, www.gobierno.aw y www.government.aw.

Riba 6 di december proximo lo tin eleccion na Aruba pa eligi miembronan di Parlamento. Despues cu tur urna electoral cera, por sigui tur resultado cu drenta for di Conseho Electoral riba e homepage di e websitenan ariba menciona.

Manera cu un resultado di un urna ta conoci, esaki lo aparece ariba e pagina di e tres websitenan. E resultadonan preliminar, pa urna y pa districto, mesora lo ta disponibel hunto cu estadistica y grafieknan. Despues di por lo menos 20 urna drenta, lo haci e pronostico/ lo presenta e pronostico di asiento pa cada partido.

Eleccion pasa, e websitenan di gobierno a haya un excelente acogida cu mas di 253 mil hits (253.239) riba e anochi di eleccion y e dia siguiente. En total 89 pais y 220 estado rond mundo a sigui e presentacion, entre nan di Hulanda, Merca y Canada. Pa Hulanda e top 5 estadonan cu a sigui e presentacion ta Zuid-Holland, Noord Holland, Noord-Brabant, Utrecht y Gelderland. Di Merca ta Florida, New York, Texas, California y New Jersey. E paisnan cu mas a bishita e websitenan ta Aruba, Hulanda, Merca, Colombia y Canada.

Dia 6 di december den oranan di anochi, tur esnan interesa, specialmente esnan cu ta biba den exterior, por sigui e resultado di eleccion via e websitenan menciona.

Formulario pa yena resultado di eleccion

Tambe kier recorda tur esnan interesa cu por download e formulario pa yena resultado di eleccion for di e websitenan di gobierno. Por baha e filenan aki den formato di papel A3 y A4.
https://www.gobierno.aw/nl/verkiezingsavond-2024



https://www.gobierno.aw/anochi-di-eleccion-2024
https://www.gobierno.aw/en/election-night-2024

Servicio Informativo di Gobierno (BUVO) kier gradici Directie Informatievoorziening en Automatisering (DIA) pa traha e aplicacion pa presenta e resultado di eleccion y pa traha e formulario pa pueblo por yena durante e anochi di eleccion.

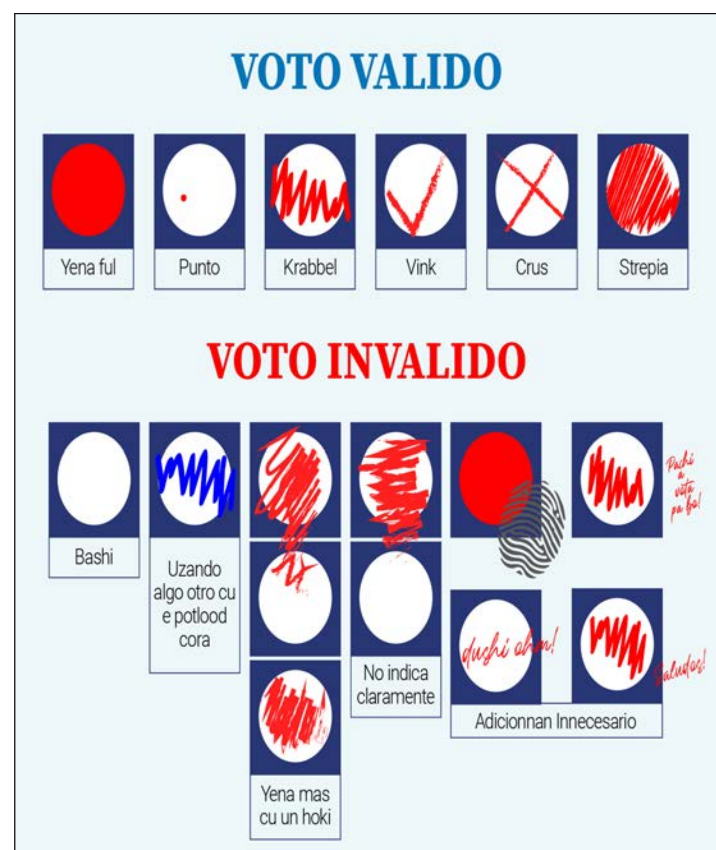
Voto valido y invalido

ARUBA ta na caminda pa Eleccion, _diabierna 6 di December 2024_ y ta crucial pa informa e comunidad e importancia pa eherce nan derecho di voto n'e manera corecto door di vota segun *Articulo 61 di e Ordenansa Electoral.*

Conforme Articulo 61 di Ordenansa Electoral un voto ta VALIDO si:
• E stembiljet tin ***1 ronchi yena na cora***

• Pero e siguiente agregacionnan tambe ta wordo considera **VALIDO**
○ ***Punt, strepi, krabbel, vink, cruz of vlek di e potlood cora den e ronchi***

Conforme Articulo 76 di Ordenansa Electoral un voto ta *INVALIDO* si:
• ***Stembiljet no ta oficial:*** cualkier stembiljet cu no ta parti di e material oficial (p.e. Specimen etc.)
• ***Stembiljet blanco:*** stembiljet cu niun ronchi a wordo yena cora
• ***Mas cu un ronchi:*** stembiljet cu tin mas cu 1 ronchi cu a wordo yena cora
• ***Uzo di otro material***: stembiljet cu e ronchi no a wordo yena cu e potlood cora (p.e. pen blauw)



• ***Indicacion Personal:*** stembiljet cu cualkier remarke of indicacion di e votado
• ***Firma oficial:*** stembiljet cu no tin e firma oficial di e presidente di e Conseho Electoral

Si un votado ripara cu el a haci **un fout** mientras e ta votando, e mester avisa e Presidente di e urna di e situacion y e votado lo ricibi e oportunidad pa vota di nobo. ***Esaki por sosode solamente 1 biaha pa cada votado.***

Nota Importante
Conforme *Articulo 77 di e Ordenansa Electoral* e miembronan di urna ta dicidi riba e validez di un voto;
• Encaso cu tin empate pa un decision, e Presidente di e urna ta dicidi e validez di e voto
• Votadonan presente na e stem local por haci obhecion contra e decision di e miembronan di urna y e Presidente di Urna lo haci anotacion di e obhecion den un proces-verbaal.

Nos ta insisti pa votado sigui e reglanan di voto pa garantisa un eleccion husto y transparente,
Bo voto ta importante!

Pa mas informacion, bishita e website oficial di Conseho Electoral Aruba na er.aw y sigui nan na Facebook y Instagram @consehoelectoralaruba. E plataforma nan lo sirbi como un recurso importante pa votadonan, candidatonan, partidonan politico y publico general, pa keda al dia cu anuncionan, fecha nan y guia relevante pa e eleccion di Aruba.

Uzo di adulto mayor como herment politico:

E ta realmente un compromiso of solamente un strategia?

DEN cada periodo electoral, e adultonan mayor sa ocupa un luga destaca den e campañanan politico. Bishita na cas di cuido, brasa, sunchi ta plama tur caminda, pero pa tanto siman so cada cuater aña. Esaki no ta un casualidad; nan ta representa un sector vulnerabel y valioso di e sociedad cu hopi politico ta considera clave pa gana voto. Sinembargo ta importante puntra si e enfasis aki ta responde na un compromiso genuino of si simplemente ta trata di otro strategia politico recurente. E partidonan politico hopi biaha ta inclui riba nan plataforma promesa relaciona cu e adultonan mayor, con pa mehora nan pensioen, acceso na servicio medico y sosten social. E iniciativanan aki, aunke necesario hopi biaha ta parce mas orienta pa genera e impacto electoral cu na resolve e problemanan structural. Por ehempel ta comun scucha compromiso pa garantisa remedi accesibel, pero e realidad ta cu hopi adulto mayor ainda ta enfrenta dificultad pa cubri e costo di nan tratamento medico esencial. E problema ta persisti aña tras di aña y aunke e politiconan ta menciona esaki cu frecuencia den nan discurso, poco biaha e ta traduci den accion sostenibel a largo plaso. Cu tur respet pa nos adultonan mayor, e enfoke constante riba e grupo aki a bin ta converti den un cliche. No pasobra nan no ta importante, sino pasobra casi tur e partidonan politico ta uza nan pa "cabay di campaña" den cada eleccion. Esaki no solamente ta resta e originalidad di nan proposicion, sino cu tambe nan ta desvia e atencion otro tema crucial cu ta afecta nos comunidad, manera educacion, siguridad of e desaroyo economico. Loke realmente e sociedad tin mester ta un enfoke balansa cu ta atende solucion pa tur e sectornan. Ta ora p'e politiconan demostra cu nan tin e comunidad den nan curason, no solamente den nan lema. Mustra un compromiso genuino y real cu ta implica traha consistentemente, no solamente durante campaña. Por ultimo ta importante cu como votado, nos reflexiona riba e patronchinan aki y EXIGI accion concreto, no promesa bashi. E politica berdadero mester ta inclusivo y visionario y enfoca den resolve e problemanan real di henter e sociedad.

E crisis silencioso na Aruba

Explotacion di mucha den era digital

E aumento di tecnologia a transforma e manera cu nos ta biba, comunica y educa. Sinembargo, banda di su beneficionan, e era digital a habri porta pa un problema creciente y profundamente preocupante: e explotacion di mucha online. Predadornan ta uzando internet y plataformanan digital cada bes mas pa manipula y haci daño na muchanan. Na Aruba, un sociedad chikito pero conecta, e crisis aki ta exigi atencion urgente. A pesar di e menasa creciente, e respuesta di sociedad ta alarmantemente inadecuado, lagando muchanan vulnerabel y sin proteccion.

Con predadornan ta opera den e mundo digital

Predadornan online ta explota e anonimidad y accesibilidad di plataformanan digital pa 'target' muchanan. Media social, apps di mensahe y plataformanan di wega online ta wordo uza comunmente pa establece contacto, hopi biaha bou di e apariencia di amistad of mentor.
Predadornan ta construi confiansa cu tempo, gradualmente manipulando muchanan pa comparti informacion personal, imagennan of videonan, un proceso conoci como 'grooming'.

Na Aruba, unda acceso na internet ta amplio y smartphones ta comun entre muchanan, e riesgonan ta significante. Predadornan no mester ta riba e isla pa 'target' muchanan Arubano; e naturalesa global di internet ta permiti explotacion crusa frontera sin problema. Esaki ta haci e problema particularmente compleho y dificil pa monitor y a cu hopi caso ta keda scondi debi na berguensa, miedo of un falta di consciencia.

Fayo di sociedad pa responde

A pesar di e peliger cla y presente, e respuesta di sociedad na explotacion di mucha online ta insuficiente. Na Aruba, mescos cu na hopi otro luga, leynan y mecanismo di implementacion no a mantene e ritmo di e evolucion rapido di tecnologia. Hopi mayor y voogd no tin e alfabetisacion digital necesario pa reconoce e señalnan di advertencia di 'grooming' of explotacion online, lagando muchanan sin proteccion den nan interaccionnan virtual.

Ademas, scol y organisacionnan comunitario no a integra siguridad digital completamente den nan programanan educativo, perdiendo oportunidadnan pa siña muchanan con pa nabega e mundo online na un manera sigur. Agencianan di orden publico, aunke dedica, hopi biaha no tin suficiente recurso y no ta bon ekipa pa atende e metodonan sofistica uza pa predadornan.

Un yamada pa accion pa Aruba

Atende explotacion di mucha online ta rekeri un esfuerso comprensivo y coordina. Prome, campañanan di conscientisacion publico mester educa mayor-, maestro- y muchanan tocante e peliger di interaccionnan online y con pa reconoce señalnan di alerta. Scolnan mester integra educacion di siguridad digital den nan curriculonan, empoderando muchanan pa proteha nan mes.

Di dos, gobierno di Aruba mester actualisa su leynan pa atende e retonan unico di explotacion online, incluyendo castigonan mas severo pa predadornan y colaboracion mas fuerte cu agencianan internacional pa combati crimen cu ta crusa frontera. Orden publico mester ricibi training specialisa y recursonan pa investiga y persigui e casonan aki efectivamente.
Finalmente, companianan tecnologico cu ta opera na Aruba mester wordo teni responsabel pa crea ambientenan online mas sigur. Esaki ta inclui implementa moderacion di contenido mas fuerte, mehora mecanismo di denuncia y colabora cu autoridadnan pa identifica y stop predadornan.

Proteha e futuro di Aruba

E era digital a crea oportunidadnan extraordinario pa educacion y conexion, pero tambe a expone muchanan na riesgonan sin precedente. Na Aruba, un enfoke proactivo ta esencial pa proteha e ciudadanonan mas hoben y vulnerabel di e isla. Door di atende e problema aki directamente, sociedad por sigura cu tecnologia ta bira un herment pa empoderamento en bes di explotacion. Ta tempo pa actua decisivamente—pasobra cada mucha merece crece liber di miedo, tanto online como offline.

E costo scondi riba nos tayo:

10 Cuminda cu ta dañino pa medio ambiente

CADA cuminda cu nos ta consumi ta laga un impacto riba e planeta, pero no tur cuminda ta wordo crea igual den nan impacto ambiental. Tras di hopi productonan basico di tur dia tin storianan preocupante di deforestacion, scarsedad di awa y emisionnan excesivo di gas invernadero.

Cumindanan manera carni di baca, carni di carne y keshi ta na top di e lista di e productonan cu ta uza mas recurso y ta mas dañino, contribuyendo significativamente na cambio climatico y perdida di biodiversidad. Aunke indulgente y comun den nos dietanan, e productonan aki ta carga costonan scondi cu ta insostenibel a lo largo plaso.

Productonan animal, particularmente carni di baca y carni di carne, t'e culpabelnan mas grandi. Produccion di carni di baca ta rekeri cantidadnan enorme di awa, tereno y alimento y baca ta emiti metano, un gas invernadero hopi mas potente cu CO_2. Similarmente, cria di carne ta genera emisionnan halto y ta contribui na degradacion di tereno. Keshi, aunke menos discuti, tin un 'footprint' di carbon masivo debi n'e cantidadnan grandi di lechi necesario pa produccion. Hunto, e cumindanan aki ta representa algun di e contribuyentenan mas grandi na daño ambiental den nos dietanan.

Otro cumindanan riba e lista ta revela problemanan sorprendente. Awacati y almendra, hopi biaha asocia cu estilonan di bida consciente di salud, ta demanda cantidadnan insostenibel di awa—320 liter pa awacati y 12 liter pa almendra. Mientras tanto, plantacionnan di aros, un alimento basico pa biyones di hende, ta libera metano durante cultivacion, haciendo aros un contribuyente sorprendentemente grandi na gasnan invernadero. Riba e banda di cuminda di lama, cria di cabaron ta causa daño significante, cu mangelnan destrui pa crea tanki di cabaron, lagando ecosistemanan acuatico daña irreparablemente.

E problema no ta limita na productonan individual, pero ta extende na sistemanan global. Productonan manera chuculati y azeta di palma ta profundamente hinca den deforestacion, particularmente den regionnan tropical. E industrianan aki ta destrui habitadnan critico, hibando especienan manera orangutan n'e rand di extincion y liberando cantidadnan grandi di carbon almacena den atmosfera. Aunke e cumindanan aki por parce leu di preocupacionnan diario, nan uzo amplio den productonan procesa ta amplifica nan impacto global.

Pa atende e retonan aki, consumidornan mester reconsidera nan escogencianan di dieta. Reduci consumo di cumindanan di impacto halto manera carni di baca y carni di carne, sostene marcanan sostenibel y scoge pa productonan local por reduci nos 'footprint' ambiental significativamente. E escogencianan cu nos ta haci na supermercado of mesa di comedor tin un efecto domino, influenciando practicanan di produccion y resultadonan ambiental. Door di priorisa sostenibilidad, nos por mitiga daño y crea un relacion mas balansa entre nos dietanan y e planeta.

Bolunturismo na Aruba:

Causa noble of gratificacion personal

TURISMO boluntario, of Bolunturismo, ta un tendencia global creciente cu ta combina biahamento cu esfuersonan humanitario. Biaheronan ta participa den proyectonan manera siñamento, construccion of conservacion mientras ta explora destinacionnan nobo. Pa Aruba, un posibel entrada den e mercado di Bolunturismo ta presenta oportunidadnan pa impulsa e economia y atende retonan local. Sinembargo, criticonan ta adverti cu Bolunturismo hopi biaha ta explota comunidadnan vulnerabel pa gratificacion personal, haciendo esencial pa evalua e beneficio y riesgonan prome cu adopta e modelo aki.

E beneficionan di bolunturismo

Bolunturismo por provee beneficionan significante na destinacionnan manera Aruba. Door di atrae biaheronan socialmente consciente, Bolunturismo por genera ganashinan economico a traves di acomodacion, transporte y otro servicionan turistico. Programanan diseña rond di necesidadnan local, manera restauracion di rif di coral of iniciativanan educativo, por trece recursonan financiero y labor pa proyectonan cu falta di fondo.

Mas leu di economia, Bolunturismo ta fomenta intercambio cultural, permitiendo bishitante y localnan pa comparti conocemento y construi conexionnan duradero. Participantenan tambe por regresa cas como defensor di e causanan di Aruba, potencialmente generando sosten internacional pa su retonan social y ambiental.



E riesgo y preocupacionnan etico

A pesar di su bentahanan, Bolunturismo ta carga riesgonan inherente. Un preocupacion clave t'e mercantilisacion di pobreza, unda comunidadnan vulnerabel ta wordo mercadea como atraccionnan pa atrae boluntarionan. E dinamica aki por kita dignidad di e mesun hendenan cu Bolunturismo tin como meta pa yuda. Ademas, hopi programa ta prioritisa actividadnan a corto plaso, manera bishitanan na orfanato of construccion di scol, cu por crea dependencia en bes di solucionnan a largo plaso. Den algun caso, boluntarionan sin training ta asumi rolnan cu ta rekeri experticio profesional, potencialmente haciendo mas daño cu bon. Aruba mester evita e trampanan aki pa sigura cu su comunidadnan no ta wordo explota of poni un banda.

Balansa necesidadnan local y turismo

Pa Bolunturismo tin exito na Aruba, e enfoke mester ta riba empodera comunidadnan local en bes di 'cater' n'e experiencianan di boluntarionan. Programanan mester atende necesidadnan genuino identifica pa stakeholders local, cu lidernan comunitario hungando un rol central den nan diseño y ehecucion. Por ehempel, iniciativanan por envolvi training di boluntarionan pa asisti cu preservacion di rif di coral of sostene scolnan cu falta di recurso cu programanan educativo structura. Transparencia ta crucial, sigurando cu fondo y esfuersonan ta beneficia directamente e comunidadnan destina. E enfoke aki por yuda Aruba logra un balansa entre fomenta impacto significante y mantene practicanan etico.

Un plan pa bolunturismo etico

Pa evita e trampanan comun di Bolunturismo, Aruba mester adopta guia estricto. Partnership cu organisacionnan local por sigura cu proyectonan ta priorisa desaroyo sostenibel en bes di solucionnan superficial. Strategianan di mercadeo mester destaca e balor di colaboracion y beneficionan a largo plaso en bes di mustra pobresa como un punto di benta. Programanan di training pa boluntarionan por prepara nan pa traha efectivamente y respetuosamente den contextonan local. Door di enfoca riba e principionan aki, Aruba por posiciona su mes como un lider den Bolunturismo etico, ofreciendo experiencianan significante cu ta respeta su comunidadnan.



Ora esnan educa ta keda keto:

Con votadonan apatico ta lagando ignorancia lidera e caminda

E ta fastioso. Cada temporada di eleccion, nos ta tende e mesun excusanan cansa for di esnan cu mester sa miho: ***"Mi voto no ta conta,"*** of ***"Politica no ta mi cos".*** E palabranan aki hopi biaha ta bin di individuonan educa cu tin e hermentnan, e conocemento y e capacidad pa haci escogencianan informa—pero ta scoge pa no haci'e. En bes di esey, nan ta laga e tarea critico di dicidi e futuro pa otronan cu por falta e mesun acceso na informacion of comprension di loke ta na wega.

Y despues kico ta pasa? Nan tin e audacia pa keha tocante mal liderazgo, mal politicanan of retroceso social. Pero ta di ken e culpa ta ora e hendenan cu si ta presenta pa vota no t'esnan cu a lesa e detayenan, ta comprонde e complehidad of ta preocupa suficiente pa pensa criticamente tocante e consecuencianan?

Democracia ta un privilegio. E no ta algo pa tuma na wega of tira un banda pasobra bo ta mucho ocupa scroll riba Instagram of wak Netflix. Ora hende educa—e mesun demografico ekipa pa nabega e diferencianan sutil di decisionnan politico—ta renuncia nan responsabilidad, nan ta entregando e yabinan di e pais n'esnan cu por no sa ni con pa stuur.

Esaki no ta tocante menosprecia e asina yama votado "no educa"; tur hende tin e derecho di vota y esey ta no negociabel. Pero ora esnan cu a haya e privilegio di educacion, e exposicion na puntonan di bista diverso y acceso na echonan ta dicidi cu nan bos no ta bale la pena pa agrega n'e mescla, nan ta traicionando no solamente nan mes pero sociedad den su totalidad.

E resultadonan di e apatia aki ta dolorosamente cla. Politicanan mal pensa, ideologia regresivo y lidernan cu ta prospera riba desinformacion hopi biaha ta prevalece—no pasobra nan t'e miho opcion, pero pasobra nan t'esnan scogi p'esnan cu a tuma e molester pa presenta. Y unda e bosnan educa ta den esaki? Keto. Observando for di un banda, lamentando e estado di mundo comosifuera nan no tin poder pa cambi'e.

Wel, aki tin un noticia: Nan no ta sin poder. Nan ta djis floho.

Si bo ta lesando esaki y bo a salta votacion den pasado pasobra bo a pensa cu e no tabata importa, laga esaki ta un 'wake-up call'. Bo voto ta conta. E ta conta hopi. Y si bo ta educa, e ta conta ainda mas pasobra bo a wordo dun'e hermentnan pa comprонde e impacto a largo plaso di liderazgo y politica.

E siguiente biaha cu bo pensa pa no participa na un eleccion, corda esaki: door di keda keto, bo no ta solamente lagando otronan tuma decision pa bo—bo ta minando activamente e mesun principionan cu ta permiti bo keha di e decisionnan ey despues. Ta tempo pa 'step up', of no worry yora tocante e resultado.

LISTA DI PARTIDO



Marisol J. Tromp #1

Aquannette Gunn #2

Gillmar Werleman #3

Armand Kelly #4

Michel Mungra #5

Jamal Mahawat Khan #6

Arthur La Moria #7

Parlamentario Aquannette Gunn (MAS)

Restructuracion salarial pa docente ta sigui sin avance faltando un par di dia eleccion

DIA 13 di december 2023, Parlamentario Aquannette Gunn di e fraccion di MAS, a entrega un mocion pa acelera e implementacion di un structura salarial nobo p'e docentenan. E mocion a conta cu e sosten di firma di otro cuater parlamentario di oposicion.

E proposicion tabata busca pa duna un solucion n'e limitacionnan di e sistema actual cu ta impedi e crecemento salarial di e educadonan despues di 38 aña, lagando nan sin incentivo ni oportunidad di desaroyo.

Durante e dia di votacion di e mocion, ocho parlamentario di e fraccion di MEP a vota contra, cu excepcion di un di nan, kende ademas ta docente y ex-presidente di Parlamento, a abstene. E mocion a keda aproba cu 10 voto pro, 8 contra y un abstencion.

Segun Gunn, e decision aki ta refleha un falta di sosten di e gran parti di e coalicion, a pesar cu e mocion tabatin como obhetivo acelera e proceso y permiti ahuste salarial gradual den e sector di enseñansa. Pa Gunn, e postura aki ta ilustra un falta di compromiso cu e educadornan y cu e mehoracion structural di e sistema.

Na mei 2024, minister di Enseñansa, Endy Croes, a ricibi e informe final di e comision encarga di revisa e structura salarial. Consecuentemente na augustus 2024, Parlamentario Gunn, a pidi minister di Enseñansa, Endy Croes, pa comparti e resultadonan final di e comision cu e mes a institui pa evalua e restructuracion salarial den e sector di educacion.

Segun Gunn, Croes a responde mediante un carta, indicando cu e documento ta bao evaluacion di e Departamento di Recurso Humano (DRH), loke ta haci su entrega imposibel e momento ey. Entretanto cuater luna a pasa y Parlamento ainda no a ricibi e evaluacion di dicho documento, cual ta genera critica bou Gunn, pues e ta esun cu a bin cu e mocion.



Gunn a enfatisa cu e sistema actual ta discrimina e docentenan y tur esunnan cu ta traha den e sector aki, ya cu nan salario ta yega nan top maximo despues di 38 aña, sin incentivo ni avance structural pa por crece salarialmente.

E trancamento aki, segun Gunn, no solamente ta afecta e educadornan, sino tambe e desaroyo di e sistema di educacion den su totalidad. E Parlamentario a subraya e importancia di integra un structura husto cu ta reconoce y balora e esfuerso di e docentenan, kendenan ta hunga un rol fundamental den sociedad.

Den e ultimo añanan, e mocionnan presenta pa oposicion tabata mayormente rechasa, cu cierto excepcionnan, manera dos mocion relaciona cu Departamento di Obra Publico (DOW) impulsa pa Gunn dos aña pasa. Sinembargo, proposicion manera esun di e restructuracion salarial pa docente ta sigui sin avance, lagando como evidencia e falta di accion concreto riba e tema critico aki.

E Parlamentario ta reafirma su compromiso cu e comunidad di enseñansa, expresando cu e lo sigui activo den su lucha pa mehoracion salarial y structural den e sector aki.
Gunn a destaca cu e tema aki no mag di sigui wordo ignora y e merece un implementacion inmediato.





Kico a pasa?

Hunter Biden pordona pa presidente Joe Biden

PRESIDENTE di Merca, Joe Biden, a emiti un pordon presidencial completo pa su yiu Hunter Biden, loke a genera controversia pa acusacionnan di faboritismo politico. E pordon aki ta cubri posibel delito federal cometi pa Hunter Biden entre januari 2014 y december 2024 y ta pone un fin efectivo na dos caso penal cu e tabata enfrenta.

Kico Hunter Biden a haci?

Hunter Biden, e prome yiu di un presidente Mericano cu ta enfrentando un condena penal, tabata warda sentencia pa dos caso federal:

Casonan di posesion di arma: Condena na juni pa gaña tocante su uzo di droga den un formulario federal pa cumpra un pistol. El a enfrenta te cu 25 aña di prizon, aunke expertonan legal tabata spera un sentencia significativamente mas leve.

Casonan di fraude Fiscal: El a declara su mes culpabel na september di nuebe cargonan, incluyendo evasion fiscal y falta di declaracion di impuesto di 2016 pa 2019. E caso aki tabata trece un posibel sentencia di te cu 17 aña di prizon.

Analisadonan legal tabata kere cu e sentencianan probablemente lo a wordo cumpli simultaneamente.

Kico ta un pordon presidencial?

E Constitucion di Merca ta dun'e presidente un autoridad amplio pa indulta personan pa delito federal. Un indulto ta ofrece un indulto legal, ta pone fin na castigo y ta restaura derechonan manera derecho pa vota y ocupa cargonan publico. Sinembargo, e no ta aplicabel pa delitonan na nivel di estado.



Biden su pordon pa su yiu ta inusual pasobra e ta tuma luga prome cu e sentencia, enbes di despues cu un sentencia a wordo cumpli, cual ta mas comun.

E contexto historico di e indultonan presidencial

Presidente di ambos partido historicamente a uza poder di indulto pa conexionnan personal:

Donald Trump: A pordona Charles Kushner, tata di su yerno, pa evasion di impuesto y manipulacion di testigo.

Bill Clinton: A pordona su ruman homber Roger Clinton pa un delito di droga.

E 26 indultonan di Biden te awor ta modesto compara cu e 1.927 actonan di clemencia di Barack Obama of e 237 di Trump.

Consecuencianan politico y reaccion di Trump

E criticonan, incluyendo ex presidente Trump, a califica e medida como un "abuso y eror hudicial." Trump a contrasta e decision cu su promesa di indulta e personanan procesa p'e disturbionan di Capitol di 6 di januari, maske ainda e no a clarifica e alcance di su posibel indultonan.

E controversia ta enfatisa e naturalesa complica y politicamente carga di e indultonan presidencial, specialmente ora nan ta wordo uza pa pariente cerca. Mientras e debate ta sigui, e accion di Biden ta agrega un otro capitulo n'e historia di e decisionnan di clemencia den Merca.



Puiro nobo cu ta captura carbon por ta un 'gamechanger' p'e crisis climatico

UN puiro geel desaroya den un laboratorio por revoluciona e lucha contra cambio climatico door di absorba dioxido di carbono (CO_2) directamente for di aire. Conoci como un 'covalent organic framework', e material duradero y poroso aki ta wordo promovi como un avance significante den tecnologia di captura di carbon.

Segun testnan inicial, solamente mey liber di e puiro por absorba mes tanto CO_2 cu un mata, ofreciendo un solucion escalabel pa combati e aumento di emisionnan di gas invernadero. E carbon captura por wordo warda na un manera sigur of reutilisa pa uzonan industrial, manera carbonisa bebida.

"E material aki ta atende un 'gap' grandi den tecnologia actual y ta representa un salto cuantico den durabilidad," Omar Yaghi, un kimico na Universidad di California, Berkeley, kende a desaroya e puiro cu su ekipo, a bisa. Publica den Nature, e investigacion ta demostra cu e puiro por absorba y libera carbon riba 100 ciclo. Su temperatura abou di regeneracion di mas o menos 120°F ta haci'e mas eficiente den uzo di energia cu metodonan existente, cu generalmente ta rekeri temperatura hopi mas halto.

Fabricanan of plantanan di energia cu ta genera exceso di calor por integra e material aki facilmente den nan procesonan, mehorando e eficiencia di sistemanan existente di captura di carbon significativamente. Yaghi ta visualisa un futuro unda ciudadnan cu poblacionnan di un miyon of mas ta hospeda facilidadnan cu ta probecha di e material aki pa reduci CO_2 atmosferico.

A pesar di su promesa, 'scale up' ta keda un reto. Shengqian Ma, un kimico na Universidad di Noord Texas, ta señala cu e rekisitonan di energia reduci pa regeneracion ta haci e material "nobo y prometedor." Sinembargo, e demanda halto di energia pa move volumen grandi di aire—un necesidad pa captura directo di aire—ta keda un obstaculo.

Farzan Kazemifar, un profesor di ingenieria mecanico na Universidad Estatal di San Jose, ta enfatisa cu mientras



cu adopcion di energia renobabel ta keda e manera mas rapido pa reduci emisionnan, tecnologia manera e puiro aki ta crucial pa strategianan climatico a largo plazo. *"Si emisionnan no ta baha n'e ritmo necesario, captura directo di aire por bira un herment critico,"* el a bisa.

Criticonan ta adverti cu e costo halto di material y problemanan di escalabilidad por limita su impacto. No obstante, Yaghi ta keda optimista: *"Despues di 15 aña di trabou, awor nos tin un solucion pa atende e retonan persistente den captura di carbon. Ta tempo pa actua."*

Mientras cu e crisis climatico ta intensifica, innovacion manera esaki por hunga un rol vital den logra e metanan global di reduccion di carbon.

Trump ta adverti nacionnan BRICS pa no desafia e dollar Mericano



PRESIDENTE electo Donald Trump a emiti un advertencia severo n'e nacionnan BRICS riba diasabra, exigiendo nan pa bandona e plannan pa desaroya un moneda nobo of tuma e riesgo di enfrenta consecuencianan economico serio. Papiando riba su plataforma, Truth Social, Trump a afirma cu paisnan cu purba reemplasa e dollar Mericano den comercio internacional lo enfrenta tarifanan di 100% y un perdida di acceso na mercado Mericano.

"Nos ta rekeri un compromiso di e paisnan aki cu nan lo no crea un moneda nobo BRICS ni apoya ningun otro moneda pa reemplasa e poderoso dollar Mericano", Trump a skirbi. *"Nan por bay busca un otro 'imbecil'.'Tur pais cu purba mester bisa Merca ayo."*

E grupo BRICS, cu ta consisti di Brasil, Rusia, India, China y Sur Africa, a discuti e establecimento di un moneda nobo pa comercio y transaccionnan financiero como parti di esfuersonan pa reduci dependencia di dollar. E medida aki por cambia poder economico mundial, desafiando dominio di dollar Mericano riba comercio y finansa mundial.

E declaracionnan di Trump ta pone den evidencia e tension creciente entre Merca y e bloke BRICS, cu a gana impulso den promove independencia economico di e sistemanan financiero domina pa Occidente. E lidernan di e nacionnan BRICS a enfatisa e importancia di diversifica e acuerdonan comercial y reduci e vulnerabilidad na sancionnan basa riba dollar.

Esaki no t'e prome biaha cu Trump ta adopta un postura di linea duro riba asuntonan comercial y economico. Durante su presidencia anterior, el a impone tarifanan halto riba importacion di China y otro nacionnan, cu a provoca disputa comercial. Su ultimo comentarionan ta sugeri un strategia similar di probecha tarifanan como un herment pa mantene e status global di e dollar.

E expertonan economico ta adverti cu tal retorica por aumenta tension cu e partnernan comercial principal y potencialmente contraproducente. Mientras cu e nacionnan BRICS ta representa un parti significativo di comercio y poblacion mundial, nan esfuersonan pa establece un moneda unifica ta enfrenta retonan tecnico y politico, haciendo e menasa inmediato p'e dollar incierto.

Mientras Trump ta preparando pa tuma e puesto na januari, ta spera cu e enfoke di su administracion riba comercio y finansa internacional lo influencia fuertemente e mercadonan global. Ta keda pa mira si e nacionnan BRICS lo presta atencion na nan advertencia of sigui cu nan plannan.

Hefe di CPI ta condena Merca y Rusia pa interferencia y menasanan

CORTE Penal Internacional (CPI) a wordo critica pa tanto Merca como Rusia, cu su presidente, Hues Tomoko Akane, etiketando e menasa y acusacionnan contra e corte como "espantoso."
Papiando n'e reunion anual di e corte na Den Haag, Akane a critica e interferencia, particularmente menasanan di sancion di senador Mericano Lindsey Graham, kende a referi na CPI como un "joke peligroso" y a urgi sancion contra su fiscal.

E critica aki ta sigui e decision di ICC pa emiti orden di aresto contra e Prome Minister Israeli Benjamin Netanyahu, ex minister di Defensa y hefe militar di Hamas pa presunto crimen contra humanidad den e conflicto di Gaza. E decision a enfrenta oposicion feroz y presidente Mericano Joe Biden a condena esaki como "indignante", mientras cu anteriormente el a apoya ordennan similar pa presidente ruso Vladimir Putin pa crimen di guera na Ucrania.

Merca no ta miembro di ICC y tin un historia di hostilidad pa su investigacionnan. Graham su comentarionan ta refleha un continuacion di e posicion ey, avisando aliadonan manera Canada, Gran Bretania y Alemania pa no coopera cu e corte. Esaki no tin precedente; na 2020, ex presidente Donald Trump a impone sancion riba e anterior fiscal di corte, Fatou Bensouda, pa investiga presunto crimen di guera Mericano na Afghanistan.

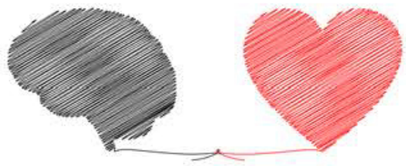
Rusia, cu tampoco ta miembro di ICC, a emiti orden di aresto den represalia contra funcionarionan di ICC, incluyendo Fiscal Jefe Karim Khan. Akane a critica e accionnan di Moscu pa socava husticia internacional.

E esfuersonan di ICC ta enfrenta retonan mas aleu di menasanan externo. Hopi miembro, aunke nan ta obliga pa ehecuta e ordo di detencion, a expresa duda toxante e xasonan di alto perfil. Francia, Austria y Italia a emiti contesta tibio n'e orden di Netanyahu, citando posibel inmunidad y preocupacion politico.

Internamente, ICC ta trata cu su mes controvercia. Fiscal Karim Khan ta bou di scrutinio despues di e acusacionnan di mal conducta y ya ta tumando luga un investigacion externo. E presionnan interno aki, combina cu e reticensia di e estadonan miembro pa actua riba e ordennan hudicial, ta alimenta e criticanan riba e efectividad di e corte.



Mientras cu e Asamblea di Estadonan Parti di ICC ta reuni pa establece presupuesto y eligi e miembronan di e comite, expertonan den siguridad global ta adverti cu menasanan y apoyo inconsistente por socava e mision di corte pa duna husticia p'e crimen mas grave di mundo. E reunion ta marca un momento crucial pa ICC mientras cu e ta nabega den un creciente skepticismo y resistencia geopolitico.



SALUD MENTAL

Ora dunadonan di cuido mester cuido

DUNA cuido ta un di e rolnan mas exigente cu un persona por asumi. Sea den un capacidad profesional den e sectornan di educacion y salud of como dunadonan di cuido familiar sin pago, e individuonan aki ta carga un responsabilidad pisa pa sostene e bienestar di otronan. Sinembargo, e impacto psicologico di duna cuido hopi biaha ta wordo ignora, lagando dunadonan di cuido vulnerabel na stress, 'burnout' y retonan di salud mental. Na Aruba, unda e sistemanan di salud y educacion ya caba ta bou presion, reconoce y atende e problema aki ta critico pa proteha tanto e dunadonan di cuido como e calidad di cuido cu nan ta provee.

E carga scondi di duna cuido

Duna cuido ta rekeri un combinacion unico di esfuerso emocional, fisico y mental. Den e sectornan di educacion y cuido medico, profesionalnan manera maestro, enfermero y trahadonan social no solamente tin e tarea di eherce nan debernan laboral, pero tambe di ofrece sosten emocional na studiante y pashentnan. E labor emocional constante aki por conduci na fatiga di compasion—un condicion unda dunadonan di cuido ta bira emocionalmente agota y desconecta despues di exposicion prolonga na sufrimento di otronan.

Na Aruba, unda recursonan den salud y educacion ta limita, e tension ta ainda mas grandi. Maestronan hopi biaha ta maneha klasnan grandi cu necesidadnan diverso, mientras cu trahadonan di cuido medico ta enfrenta oranan largo den facilidadnan cu falta di personal. Mientras tanto, miembronan di famia cu ta cuida famianan di edad of cu discapacidad ta experiencia presionnan similar, hopi biaha balansando duna cuido cu trabou y otro obligacionnan. Cu tempo, e stress implacabel aki por conduci na ansiedad, depresion y incluso problemanan di salud fisico.

Señalnan di advertencia pa dunadonan di cuido di aruba

E retonan di salud mental cu dunadonan di cuido ta enfrenta hopi biaha ta pasa desapercibi te ora nan escala den problemanan mas serio. Señalnan di 'burnout' ta inclui cansancio constante, iritabilidad, dificultad pa concentra y sentimentonan di desesperacion of resentimento. Sin intervencion, e sintomanan aki por empeora, conduciendo na condicionnan mas serio manera depresion cronico of abuso di substancia.

P'e sectornan di educacion y cuido medico di Aruba, e riesgonan aki ta particularmente alarmante. Maestronan cu 'burnout' por tin dificultad pa mantene 'engagement' den klas, mientras cu profesionalnan di cuido medico cu ta experiencia fatiga di compasion por compromete e cuido di pacient sin intencion. Den situacionnan di cuido familiar, stress no trata por conduci na relacionnan tenso of incluso negligencia, apesar di e miho intencionnan di e dunado di cuido.

Prevencion di 'burnout' di dunado di cuido

Aruba mester tuma pasonan proactivo pa preveni 'burnout' di dunado



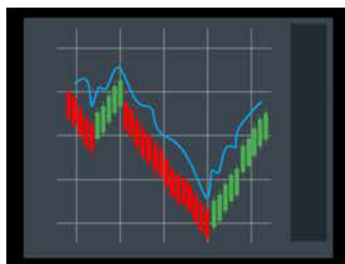
di cuido, particularmente den su sectornan critico di educacion y salud. Esaki ta cuminsa cu provee recursonan y sosten adecuado pa profesionalnan. Scolnan por implementa klasnan mas chikito, ofrece oportunidadnan di desaroyo profesional y crea rednan di sosten pa maestronan. Den e sector di cuido medico, contrata mas personal y provee recursonan di salud mental pa empleadonan por yuda reduci e carga di trabou y tension emocional.

Pa dunadonan di cuido familiar, gobierno y organisacionnan comunitario por hunga un rol clave door di ofrece programanan di cuido di relevo, servicio di conseheria y asistencia financiero. Campañanan di conscientisacion publico tambe por yuda normalisa combersacionnan tocante stress di duna cuido y encurasha individuonan pa busca ayudo ora ta necesario.

Promove un cultura di cuido

Atende e impacto psicologico di duna cuido no ta solamente tocante ofrece recursonan—e ta tocante fomenta un cultura di cuido cu ta balora e bienestar di e dunadonan di cuido mes tanto cu esnan cu nan ta cuida. Dunadonan di trabou den e sectornan di salud y educacion mester priorisa salud mental door di crea espacionan sigur pa personal expresa preocupacionnan, ofrece 'check-in'nan di bienestar regular y promove un balansa entre trabou y bida personal.

Pa Aruba, inverti den sosten pa dunadonan di cuido ta un necesidad, no un luho. Ora dunadonan di cuido ta saludabel y ta ricibi sosten, nan por provee miho cuido pa otronan, sigurando cu e sistemanan di educacion y cuido medico ta funciona efectivamente. Ademas, e inversion aki ta fortalece e comunidad den su totalidad, reduciendo e gastonan social y economico a largo plaso di problemanan di salud mental no trata.



COMERCIO

Freelancers:

E potencial desaprobecha di Aruba

E economia 'gig' a conoce un crecemento explosivo globalmente y Aruba no ta un excepcion. Mientras cu e mercadonan laboral tradicional ta evoluciona, mas individuo ta scogiendo camindanan freelance y empresarial pa construi careranan flexibel y independiente. E cambio aki ta presenta un oportunidad significante pa Aruba adapta y prospera door di sostene empresarionan individual y probecha di e potencial di su forsa laboral freelance. Door di crea servicionan y partnership adapta n'e demografico creciente aki, Aruba por diversifica su economia y fomenta innovacion.

E aumento di freelancers

Trabou freelance y 'self-employment' a gana impulso debi na varios factor, incluyendo avancenan den tecnologia, e accesibilidad di plataformanan online y e impacto di e pandemia riba structuranan di empleo tradicional. Na Aruba, e tendencia aki ta particularmente relevante mientras cu individuonan ta explora maneranan creativo pa genera entrada den un economia impulsa pa turismo. For di diseñadornan grafico y desaroyadornan web te cu creadornan di contenido y consultantnan, freelancers ta ofrece un conhunto di habilidad diverso cu negoshinan local y clientenan internacional por beneficia di dje.

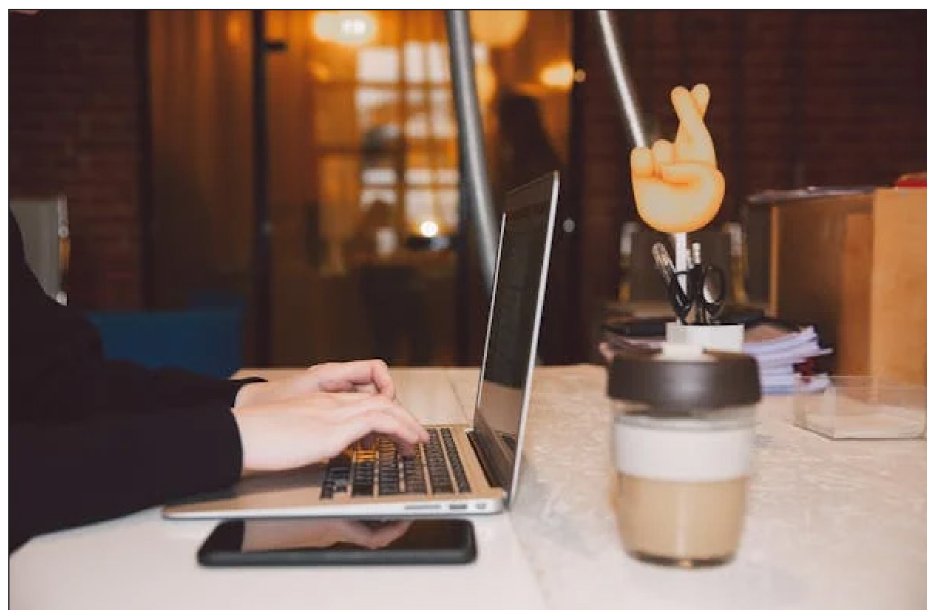
Pakico sostene empresarionan individual ta importante

Empresarionan individual y freelancers ta trece numeroso beneficio p'e economia di Aruba. Prome, nan ta crea trabou y ta stimula innovacion sin e necesidad di infrastructura of inversionnan a gran escala. Nan independencia ta permiti nan pa cambia rapidamente, ofreciendo servicionan specialisa cu ta 'cater' na mercadonan local y global.

Ademas, freelancers ta contribui na un economia mas resistente. Door di diversifica fuentenan di entrada, nan ta reduci dependencia riba industrianan tradicional manera turismo. Sostene e demografico aki tambe ta atrae nomadenan digital y empresarionan internacional, impulsando mas ainda e reputacion di Aruba como un destinacion moderno y adaptabel.

Oportunidadnan pa partnership

Negoshi na Aruba por probecha di e economia 'gig' door di asocia cu freelancers pa solucionnan rendabel y flexibel. Contrata freelancers pa proyectonan a corto plaso, servicionan creativo of trabou relaciona cu tecnologia por reduci



gastonan mientras ta entrega resultadonan di calidad halto. Ademas, crea espacionan di 'co-working', eventonan di 'networking' y programanan di training pa freelancers por fomenta un ecosistema colaborativo cu ta beneficia tanto individuonan como organisacionnan.

Iniciativanan di gobierno por hunga un rol crucial den e cambio aki. Ofrece incentivonan fiscal, simplifica procesonan di registro di negoshi y provee acceso pagabel na seguro medico pa freelancers lo encurasha mas hende pa busca 'self-employment'. Esaki, na su turno, ta fortalece e economia door di fomenta emprendimiento y reduci desempleo.

Construyendo un Aruba 'freelance-friendly'

Pa capitalisa riba e aumento di e economia 'gig', Aruba mester brasa politica y programanan cu ta empodera su freelancers y empresarionan individual. Desaroya infrastructura manera centronan di 'co-working', internet di alta velocidad confiabel y hermentnan digital por atrae talento local y internacional. Iniciativanan educativo enfoca riba habilidadnan empresarial, mercadeo y tecnologia por ekipa freelancers cu e hermentnan cu nan mester pa tin exito.

Door di fomenta un ambiente 'freelance-friendly', Aruba por posiciona su mes como un lider den e economia 'gig' regional. Fomenta innovacion, brasa flexibilidad y asocia cu profesionalnan independiente no solamente lo diversifica e economia, pero tambe lo habri caminda pa crecemento sostenibel den un mundo cu ta cambiando rapidamente.

E economia 'gig' no ta djis un tendencia—e t'e futuro di trabou. Aruba tin un oportunidad unico pa probecha di e cambio aki y crea un economia cu ta adaptabel, inclusivo y resistente.

DEPORTE



DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Durante wega di futbol na Guinea

Por lo menos 56 morto den aglomeracion fatal na stadion



UN aglomeracion tragico na un wega di futbol na Nzérékoré, Guinea, a cobra bida di por lo menos 56 persona, cu decenas mas herida. E desastre a sosode durante un wega entre Nzérékoré y Labé, parti di un torneo na honor di e lider di hunta di Guinea, Presidente Mamady Doumbouya.

Prome Minister Oury Bah a describi e eventonan como "tragico," anunciando un investigacion pa identifica esnan responsabel mientras ta extende condolencia na famia di e victimanan. *"Sosten medico y psicologico completo lo wordo brinda n'e heridonan,"* Bah a declara.

E caos a cuminsa supuestamente despues cu un decision di referee disputa a conduci na disturbio di fanatico. Seguidornan di Labé a tira piedra riba veld, provocando uzo di gas lacrimogeno pa polis, segun testigonan. Mientras cu e situacion a escala, multitud a intenta huy, conduciendo n'e aglomeracion fatal.

Imagen y videonan circulando riba media social ta mustra escenanan desgarrador, cu curpanan benta sin responde riba suela, algun parce di ta mucha. Sinembargo, no a verifica e imagennan aki independientemente.

Un dokter local a bisa agencia di noticia AFP, *"Curpanan ta den fila te unda wowo por mira na hospital. Otronan ta benta riba suela den e gangnan. E mortuario ta yen."* Acceso na internet na Nzérékoré a wordo restringi supuestamente, complicando e fluho di informacion.

Paul Sakouvogi, un periodista n'e escena, a observa presencia pisa di polis na hospital, restringiendo acceso solamente na personal medico. *"Seis vehiculo di polis ta staciona n'e entradanan, bloqueando otronan di drenta,"* el a raporta.

E torneo, organisa pa honra Doumbouya, a ricibi critica di gruponan di oposicion, cu ta mir'e como un strategia pa fortalece e posibel campaña di eleccion di e lider di hunta.

E tragedia ta sosode den medio di un scrutinio creciente di gobernacion di futbol di Guinea. Na juli, Aboubacar Sampil, presidente di e asociacion di futbol di e pais, a enfrenta acusacionnan di corupcion y facilita violencia. E problemanan aki a lanta preguntanan tocante e estado di maneho di deporte den e pais.

Mientras cu Guinea ta den luto, e incidente ta subraya e necesidad urgente pa miho maneho di multitud y protocolnan di siguridad na eventonan deportivo pa preveni e tipo di resultadonan devastador aki den futuro.

Despues cu Edoardo Bove a cay den otro

Wega Fiorentina-Inter abandona

E wega di Serie A entre Fiorentina y Inter Milan a wordo bandona abruptamente dia 1 di december 2024, despues cu e mediocampista di Fiorentina, Edoardo Bove, di 22 aña, a cay den otro riba veld.

E incidente, cu a sosode na Stadio Artemio Franchi, a conduci na un escena emocional mientras hungadonan y personal medico a core pa yud'e.

Un caida repentino

Bove, presta na Fiorentina for di AS Roma, a cay na suela sin contacto durante e prome tempo. Compañeronan di ekipo y oponentenan a señala inmediatamente pa asistencia medico y e situacion a escala rapidamente. Hungadonan a forma un circulo protector rond di Bove pa proteh'e di camara y hungadonan di Fiorentina a urgi e ambulance pa drenta e veld.

Despues di a ricibi tratamento riba veld, Bove a wordo saca riba un stretcher y transporta pa Careggi Hospital di Florence. Fiorentina despues a confirma cu el a wordo poni bou di sedacion farmacologico den cuido intensivo. Evaluacionnan inicial a revela cu el a sufri un atake epileptico, cu a conduci na paro cardiaco. Testnan a descarta daño agudo na su sistemanan nervioso central y cardio-respiratorio y Bove desde e tempo ey a recobra consciencia, halando rosea independientemente y ta wordo describi como alerta.

Impacto emocional

E incidente angustioso a para e wega. Hungadonan di ambos ekipo tabata visiblemente afecta, cu hopi yorando mientras nan tabata retirá p'e cambernan di bisti. Oficialnan di Serie A despues a anuncia e abandono di e wega y e lo wordo reprograma.

E escena a evoca recuerdonan di emergencia medico den pasado den futbol, incluyendo e fayecimento tragico di e capitan di Fiorentina, Davide Astori, na 2018. Tanto fanatico como hungado a wordo recorda di e fragilidad di salud den e mundo di 'high-stakes' di deporte profesional.



Fiorentina y serie a ta responde

E entrenador principal di Fiorentina, Raffaele Palladino y e presidente di club, Rocco Commisso, a bishita Bove na hospital, ofreciendo nan sosten. E comunidad di futbol mas amplio a expresa solidaridad cu e hoben mediocampista y su famia, deseando e un recuperacion rapido.

Bove, un talento creciente, a cuminsa su carera na AS Roma prome cu a uni Fiorentina riba prestamo na 2024. Conoci pa su versatilidad y habilidad, el a bira un hungado clave pa Fiorentina e temporada aki.

Mientras cu Bove ta sigui cu su recuperacion, e mundo di futbol ta keda uni den su speransa pa su regreso rapido na salud. E wega reprograma lo ofrece ambos ekipo un oportunidad pa honra e resiliencia di hungadonan manera Bove, cu ta dedica nan mes n'e deporte a pesar di su riesgonan inherente.

E incidente ta sirbi como un recordatorio fuerte di e importancia di preparacion medico riba veld y e solidaridad cu ta uni e comunidad di futbol durante momentonan di crisis.

Despues di drama na GP di Qatar

Max Verstappen ta critica George Russell



E Gran Premio di Qatar di 2024 a agrega un capa di tension na un temporada ya caba dominante pa Max Verstappen. E piloto di Red Bull, conoci pa su control riba pista, a haya su mes den centro di controversia despues di un decision di e 'stewards' cu a kita su 'pole position'. E incidente a draai rond di George Russell di Mercedes y alegacionnan di blokeo durante e ultimo sesion di clasificacion (Q3).

Inicialmente sigurando 'pole' cu un margen minimo di 0.055 seconde, Verstappen a mira su posicion wordo anula despues cu 'stewards' a penalis'e pa stroba Russell riba un buelta lento. Mientras cu Verstappen a mehora su tempo riba un buelta siguiente, Russell no a logra haci esaki y a afirma cu e maniobra di Verstappen a interumpi su preparacionnan. E 'stewards' a otorga Russell e 'pole position', degradando Verstappen pa P2—un decision cu e Hulandes a yama "impactante."

Papiando cu prensa, Verstappen no a contene su mes, acusando Russell di manipula e situacion den e camber di 'stewards'. "Nunca mi a mira un hende bay asina leu pa perhudica un otro hende. Mi a perde tur respet p'e," Verstappen a remarca. El a cuestiona e validez di e penalidad, declarando, *"Mi djis kier a evita di stroba e buelta di cualkier hende. T'e prome biaha cu mi ta mira un piloto wordo penalisa p'esaki."*

E penalidad a marca un precedente nobo den Formula 1, destacando ambiguedad den protocolnan di buelta lento. Criticonan, incluyendo Verstappen, a mir'e como un exageracion, cu algun comentarista citando e como emblematico di decisionnan inconsistente di 'steward'. Sinembargo, Russell a defende su posicion, bisando Sky Sports F1, *"Max claramente a stroba mi y e 'stewards' a tuma e decision corecto."*

A pesar di e contratiempo, Verstappen a recupera su liderazgo rapidamente na comienso di e careda, pasando Russell den Bocht 1 y dominando e resto di e Grand Prix. Russell, mientras tanto, a scoge pa enfoca riba e aspectonan positivo di hereda 'pole position' den un temporada domina mayoritariamente pa Red Bull.

E choke aki ta sugeri un rivalidad creciente entre Verstappen y Russell. Mientras cu Verstappen ta sigui destaca riba pista, e retonan vocal di Russell fuera di dje a crea un narativa intrigante mientras cu e temporada ta yegando su fin. Si e confrontacion aki ta evoluciona den un pleito completo of ta disparce como un incidente isola ta keda pa wak.

Incluso den un temporada domina pa un solo piloto, Formula 1 ta demostra cu drama y rivalidadnan ta keda integral n'e atractivo duradero di e deporte.



Datonan interesante tocante historia di eleccionnan parlamentario di Aruba

1. Prome partido politico:
NA 1942, e partido Arubaanse Volkspartij (AVP) a wordo funda pa Henny Eman, poniendo e base pa e structura politico moderno di Aruba.

2. Prome eleccionnan:
E prome eleccionnan pa Conseho Insular di Aruba a tuma luga na juni 1951, unda AVP y Partido Patriotico di Aruba (PPA) cada un a obtene ocho asiento.

3. Introduccion di Statuut:
Na 1954, e Statuut pa Reino Hulandes a wordo introduci, haciendo Antias Hulandes, incluyendo Aruba, un teritorio autonomo dentro di Reino.

4. Status aparte:
Dia 1 di januari 1986, Aruba a obtene 'status aparte' dentro di Reino Hulandes, convertiendo e den un pais autonomo cu su propio parlamento, e Staten di Aruba.

5. Prome eleccionnan pa Staten:
E prome eleccionnan pa Staten di Aruba a wordo teni dia 22 di november 1985. Aunke Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) a obtene mayoria di asiento, AVP a forma un gobierno di coalicion cu Henny Eman como prome minister.

6. Victoria historico:
Na 2009, AVP bou liderazgo di Mike Eman a obtene un mayoria absoluto cu 12 di e 21 asientonan, resultando den un victoria aplastante.

7. Prome minister femenino:
Na 2017, Evelyn Wever-Croes di MEP a bira e prome minister femenino di Aruba, despues di un eleccion unda tanto MEP como AVP a obtene nuebe asiento cada un.

8. Eleccionnan mas recien:
E eleccionnan parlamentario mas recien a tuma luga dia 25 di juni 2021, unda MEP a bolbe obtene nuebe asiento y AVP shete asiento.

9. Surgencia di partidonan nobo:
Den e eleccionnan di 2021, partidonan nobo manera RAIZ y Movimiento Arubano Soberano (MAS) a logra obtene dos asiento cada un, mustrando un diversificacion di e panorama politico.

10. Politica di color:
Partidonan politico di Aruba hopi biaha ta wordo asocia cu colornan specifico; por ehempel, AVP ta conoci como e 'partido berde' y MEP como e 'partido geel'.

11. Participacion halto:
Aruba tradicionalmente tin un participacion halto den eleccionnan parlamentario; na 2009, por ehempel, e participacion tabata 86%, mustrando un compromiso democratico fuerte bou di e poblacion.

12. Prome gobierno di coalicion:
Despues di e eleccionnan di 1985, AVP a forma un gobierno di coalicion cu PPA, e partido Democratico Arubano (ADN) y e Alianza Democratico Nacional (ADN), cu Henny Eman como prome minister.

13. Eleccionnan durante pandemia:
E eleccionnan di 2021 a wordo teni durante e pandemia di COVID-19, locual a conduci na medidanan di salud adicional na e urnanan electoral pa garantisa e siguridad di votadornan y personal.

14. Prome eleccionnan despues di status aparte:
E eleccionnan di 1989 tabata e prome eleccionnan di termino completo despues di a obtene status aparte, unda MEP bou liderazgo di Nelson Oduber a obtene mayoria di asiento y a forma un gobierno di coalicion.

15. Participacion den eleccion:
Den e eleccionnan di 2021, diesdos partido a participa, di cual cinco partido a obtene asiento den Staten, subrayando e diversidad y dinamismo di e panorama politico di Aruba.

E datonan aki ta ofrece un resumen cortico di e historia rico y dinamico di e eleccionnan parlamentario di Aruba.



FUN FACTS

Come keshi por yuda reduci roncamento y riesgo di sleep apnea

UN investigacion reciente publica den e revista Sleep Medicine pa cientifico Chines, ta indica cu e consumo di keshi por ta relaciona cu un disminucion den e riesgo pa sufri di sleep apnea, un trastorno cu ta afecta mas di 936 miyon di persona na mundo. Segun e estudio, come keshi regularmente por reduci den un 28% e probabilidad di desaroya e condicion aki.

Aunke no tur cu ta ronca ta sufri di sleep apnea, ambos condicion sa ta relaciona y roncamento intenso por ta un indicador di mayor riesgo. Den cuadro di esaki, e estudio, realisa cu 400 mil persona na Reino Uni, a haya un relacion inverso entre consumo di kesho y e riesgo di sleep apnea. E investigadonan ta señala cu e relacion aki ta debi en parti n'e influencia di biomarcado como testosteron y e presion arterial diastolico.

Sleep apnea ta caracterisa pa interupcion ripiti di respiracion durante soño, loke ta conduci na problema manera malesa di curason, trastorno metabolico y deterioro cognitivo. Durante varios aña, a recomenda n'e roncadonan evita producto lacteo manera keshi prome cu drumi, ya cu a pensa cu e lo aumenta e produccion di slijm y tabata blokia e vianan respiratorio. Sinembargo e investigacion nobo aki ta destaca cu keshi ta contene nutriende clave, manera proteina, calcium, acido vet y vitamina, cu por mehora e salud metabolico y cardiovascular, ambos factor relevante den e prevencion di sleep apnea.



E autornan di e estudio ta subraya cu e hallazgonan aki ta resalta e importancia di considera intervencion dietetico como parti di e strategianan di salud publico pa reduci e riesgonan asocia na sleep apnea. N'e conterario di e recomendacionnan anterior, inclui keshi den e dieta por converti den un aliado inespera pa mehora e calidad di soño y salud general.

E descubrimento aki por marca un cambio den e recomendacionnan dietetico pa esunnan cu ta sufri di roncamento of sleep apnea, habriendo posibilidad nobo den e prevencion di e trastorno aki.

Onverzettelijk

'ONVERZETTELIJK: *Marisol, 27 jaar in de Arubaanse politiek'* ta un obra di e autor Kees Beekmans y sra. Marisol Tromp hunto. Esaki ta e storia/biografia 'no censura' di e dama politica "manera mi a experencia tur cos". Sra. Marisol Tromp ta trata na describi su carera como politico den e contexto compleho di un isla chikito y e cultura na Aruba. E lector ta haya un bista fascinante riba e scenario politico Arubano. Sra. Marisol Tromp a constata cu tin diferente opinion riba tur locual el a experencia durante su carera y ta relata su banda di medaya di e sucesonan.

Por ehempel, eherce e profesion di politico riba un isla chikito manera Aruba ta completamente diferente for di e realidad di un politico na Hulanda, segun Tromp. E publicacion ta contribui na e documentacion di e historia parlamentario. E autor Beekmans ta laga Marisol Tromp na palabra den algun capitulo riba temanan di su hubentud na Malmok, su añanan como studiante na Hulanda y su experencia di trabou como gezinspedagoge prome cu el a drenta politica, como tambe su experencia como miembro di e partidonan MEP y AVP.

Beekmans a studia Nederlandse taal- en letterkunde na e Universidad di Amsterdam y a traha como reportero pa de Volkskrant. Na 1995 Beekmans ta opta pa un carera como docente den enseñansa avansa. Storianan cu el a skirbi tocante e scolnan a keda publica den NRC Handelsblad, Trouw y Margriet. Na 2005 Beekmans a muda pa Maroco, caminda el a traha como coresponsal pa Volkskrant y De Groene Amsterdammer. Na 2010 Beekmans a publica su prome novela 'Sirocco' y e buki 'Tussen hoofddoek en string', den cual e ta describi e modernisacion di Maroco, e consecuencianan y e relacion di esaki cu Islam. Beekmans ta biba na Aruba actualmente, desde 2021, y ta docente den Enseñansa Avansa.

Sra. Marisol Tromp a haci entrega di 3 ehemplar di 'Onverzettelijk' na directora di Biblioteca Nacional Aruba, sra. Astrid Britten y hefe di Dept. Arubiana sra. Zetsia Ponson p'e coleccion nacional.

Informacion riba portada patras: *"In 1997, meer dan een kwart eeuw geleden, deed de toen 28-jarige Marisol haar intrede in de Arubaanse politiek. Ze werd Statenlid, maakte twee termijnen vol als minister en vicepremier, en gold binnen de MEP als een van de grootste stemmentrekkers. Maar toen er in 2010 over de 'versoberingswet' moest worden gestemd (een wet die de riante pensioenen van politici ging verlagen) kwam ze in conflict met haar eigen partij: de MEP was tegen die wet. Marisol volgde haar geweten, stemde vóór ('Als je*



de bevolking vraagt om te bezuinigen, moet je dat als politicus zelf ook doen') en werd rucksichtslos de partij uitgezet. Het zou een patroon worden: ook bij de AVP en later de POR kwam ze in conflict omdat ze onverzettelijk vasthield aan haar integriteit – in de Arubaanse politiek geen vanzelfsprekendheid. In 2020 werd ze er zelfs om afgezet. 'Onverzettelijk' vertelt het ongecensureerde verhaal van de politica Marisol, 'precies zoals ik het allemaal heb meegemaakt'. Het biedt een fascinerend inkijkje in de Arubaanse politiek.

Den publicacion ta presenta tambe algun cartoons di Ron Wever. ISBN 9789090391885. 247 pagina.

Aruba Bank ta sostene Hope for Paws su "Christmas Drive"



ARUBA Bank ta orguyoso di por duna sosten na Hope for Paws su "Christmas Drive", un iniciativa dedica pa yuda fundacionnan local cu ta salba pushi y cachonan riba caya.

Demostrando su compromiso cu e comunidad y bienestar di animal, Aruba Bank a haci donacion di 20 saco di cuminda pa puppies, yudando e "Christmas Drive" logra un di su meta principal, sigurando cu e animalnan rescata na Aruba ta ricibi e cuido y nutricion cu nan merece durante e temporada di fiesta.

Aruba Bank ta comprometi pa promove un cultura di compasion y sosten pa e comunidad. Hunto, nos por haci un diferencia den bida di e animalnan cu ta merece e yudansa.

Pa mas informacion con por haci un donacion, por tuma contacto cu e Organisacion via Facebook: https://www.facebook.com/hopeforpawsdrive

Un carera policial excepcional!

Despues di 42 aña sr. Eddy Ras ta despedi di KPA

E ta mas cu un honor pa brinda e respet como tambe balora personanan cu a destaca den nan carera Policial den Cuerpo Policial Aruba. Cu un carera excepcional y largo como tambe un di e personanan cu a carga KPA, prome y despues di Status Aparte a tuma despedida di Cuerpo Policial Aruba, Mr. Eddy Ras.

Mr. Ras no ta desconoci den comunidad n'i tampoco den Cuerpo Policial Aruba. Mr. Ras a drenta Cuerpo Policial Antiyas Hulandes riba 1 september 1982. Despues di a termina su estudio policial e tempo ey, el a bishita y haya experiencia na diferente departamento policial, manera departamento di trafico, Motor Unit pero tambe na Joyriding Team. El a forma parti tambe di e team di Mobiele Eenheid pa 25 aña largo.



Despues di Status Aparte:

Mr. Ras conhuntamente cu algun polis mas riba 1 januari 1986 a carga y lanta Cuerpo Policial Aruba pa prome bes cu solamente 200 polis cu a dicidi di keda Aruba y brinda e siguridad como e Pais Autonomo den Reino Hulandes. Un experiencia cu Mr. Ras mes a bisa tabata un experiencia unico y cu orguyo pa lanta tur dia y carga e bandera di Pais Aruba despues di aña 86.

Mr.Ras su motivacion nunca no a bay y semper tin mas cos pa haci y metanan pa logra. Cu su caracter humoristico pero serio den su trabou Mr. Ras a gana e respet den KPA pero tambe den comunidad. E ultimo 25 aña e tabata meneer di scol na Scol di Polis E.J. Watty Vos. Pa Mr. Ras e tabata un honor pa lanta y guia e studiantenan pa e siguiente generacion di KPA.

Mensahe:

"Duna lo miho di bo, cu respet pero tambe traha duro pa logra bo meta pero corda riba bo mes, bo salud y bo famia. Tuma tur estudio of curso pa sigui desaroya bo mes" Tabata palabranan di Mr.Ras cu e ta laga atras como mensahe pa e coleganan.

Despedida:

Como sorpresa na Centro di Bario Brazil a organisa un encuentro chikito hunto cu su famia blauw como tambe su famia, casa y yiunan pa su despedida. Altocomisario di Polis, drs. Ramon Arnhem tambe tabata t'ey presenta y gradici Mr.Ras cu tur honor y respet pa su 42 aña. Bou di musica y amigonan a recorda e bon momentonan como tambe momentonan dificil y un bunita carera policial excepcional di un gran Polis cu tur respet y honor. Nos ta desea Mr. Ras un bon y un dushi vakantie largo y bon mereci, Aruba ta orguyoso di bo y danki pa haci un diferencia y brinda e sosten pa un Pais cu bo a mira ta crece danki na abo como pionero policial!

Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino

Holiday Markets ta yama bon bini na dianan di fiesta

E tercer apertura di Holiday Market ta inicia na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino den luna di december 2024. E edicion aki di e mercado popular di dianan di fiesta cu artesano local lo tuma luga den e lobby principal decorativo riba 4 di december, y for di 11 te cu 18 di december entre 7pm pa 9:30pm.



E mercadonan aki ta un manera bunita pa bishitantenan disfruta di loke t'e temporada di pasco aki na Aruba. Cada siman e encuentro lo inclui diferente seleccion di artesania traha na man, y regalonan unico cu musica pa Duo Aria, Rachelle Kraaijvanger y Zulaika Geerman, presentando tur e clasico cancionnan faborito di pasco.

Tambe tur siman un grupo diferente di artesano lo presenta nan creacionnan, incluyendo sea glass art, joyeria traha di lionfish fins, canvas painting, Bela organico, piesa di palo, habon organico, resin artwork, y hopi articulo unico.

Bishitantenan tambe por disfruta di loke ta un photo-op complementario y bay cas cu un potret memorabel como nan souvenir. E terapistanan na eforea spa lo ta presente pa asina ofrece chair-massage y tambe otro regalonan chikito. Aruba Animal Shelter tambe lo ta presente riba cada siman pa introduci nos bishitantenan n'e trabao importante cu nan ta haci. Nan lo stock un variedad di regalo pa mascota, y si algun bishitante lo desea di laga un donacion, e shelter su residentenan di cuater pata sigur lo bay ta aprecia esaki.



Agregando n'e ambiente festivo, Santa y su ayudantenan. Bishitante y localnan di tur edad ta invita pa bin interactua cu Santa mientras nan ta shop, bebe of come, of simplemente disfrutando di Aruba su spirito navideño. Feliz dianan di fiesta di parti henter e team na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino.

Simposio 35 aña di Tratado Internacional di Derecho di Mucha

ARUBA a uni su mes n'e conmemoracion cu 35 aña pasa riba 20 november, lidernan mundial a yega na un acuerdo den un asamblea general di Nacionnan Uni pa proteha e bienestar di tur mucha pa medio di e Tratado di Derecho di Mucha. Mientrastanto e cantidad di pais cu a ratifica e tratado a yega un total di 196 pais cu a transforma e bida di muchanan rond di mundo.

Na aña 2001 Aruba tambe a ratifica e Tratado aki, haciendo asina e compromiso pa proteha e mucha. E mesun aña, gobierno di Aruba a instala e Comision Nacional Derecho di Mucha pa percura cu e cumplimento di e Tratado ta sosode na un forma coordina y eficiente. E Comision Derecho di Mucha ta consisti di 8 organisacion gubernamental y 2 organisacion no-gubernamental.

E simposio ta un iniciativa di Comision Derecho di Mucha pa asina hunto nos refleha riba articulo 12 en particular:

E derecho pa expresa e opinion libremente den tur asunto cu ta concerni e mucha, na unda ta duna balor adecua n'e opinion di e mucha di acuerdo na su edad y madurez. P'e meta aki e mucha ta haya specialmente oportunidad di ser scucha den cada procedura hudicial y gubernamental cu ta concerni e mucha, sea directamente of pa medio di un representante of un institucion adecua p'esey, na un manera cu ta compatibel cu e reglanan di procedemento di e derecho nacional.

Durante e simposio articulo 12 a wordo treci den diferente forma. Hues Jojanneke Brandt a elabora riba e proceduranan legal conforme lei pa scucha e mucha. Psicologo Antoniette Geerman a duna un presentacion pa loke t'e desaroyo di e mucha. Jorlanny Kelly, Aruba su Minister Hubenil di derecho di mucha a elabora riba e tratado. Nurianne Arias-Helder, docente na Universidad di Aruba a modera un panel consistiendo di 6 hoben di diferente organisacion cu tin articulo 12 den nan organisacion ancra. Aruba Heart Centered Leadership Foundation a presenta un sesion interactivo y e hoben Philip Johnson Martinez a declama un poema. Hunto cu invitadonan presente a conmemora 35 aña di e tratado teniendo na cuenta cu menornan di edad tin e derecho pa expresa nan opinion y wordo scucha.





A termina e curso cu exito

10 Polis ta certifica pa examinator di rijbewijs

RECIENTEMENTE e agentenan policial di e departamento di Examen Rijbewezen a participa den un curso intensivo pa bira e proximo examinatornan nobo.

Despues di algun dia di curso y preparacion 10 agente policial ta termina esaki cu exito y awor ta certifica pa por duna examen.

Un preparacion cu hopi dedicacion pa asina amplia e conocemento y capacidad di e agentenan di BER pa asina nan por sigui desaroyanan mes.

Den presencia di altocomisario di Polis drs. Ramon Arnhem como tambe staf di Cuerpo Policial Aruba a celebra e momento aki special hunto pero tambe a haci entrega oficial



di e certificado na cada un 10 cursista.

Masha pabien na cada un cursista cu a pasa e examen exitoso y awor ta cla pa pone nan conocemento di e departamento di Examen Rijbewezen.

Despues di algun luna intensivo

3 Polis a termina estudio di liderazgo TOL-C cu exito





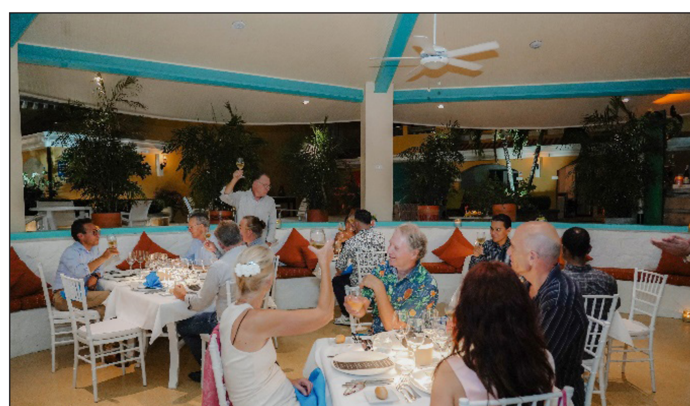
TRES agente policial a sigui estudio specialisa di liderazgo yama TOL-C. Un estudio avansa y pisa na unda nan tabata determina y a aplica pa asina desaroyanan capacidad. E meta di Cuerpo Policial Aruba ta pa inverti den e agentenan policial pa nan por sigui desaroya nan habilidad y conocemento pa e organisacion policial. Formando lidernan hoben nobo y cu un vision fresco pa carga e generacion nobo cu lo hiba KPA padilanti.

E estudio di liderazgo tabata bou direccion di docentenan Academia Policial Hulandes y cu e estudio final a tuma luga na Corsou. Conhuntamente cu diferente Cuerpo den region e estudio aki a wordo realisa pa asina duna oportunidad pa desaroyo nobo y hisa e nivel den e cuerpo.

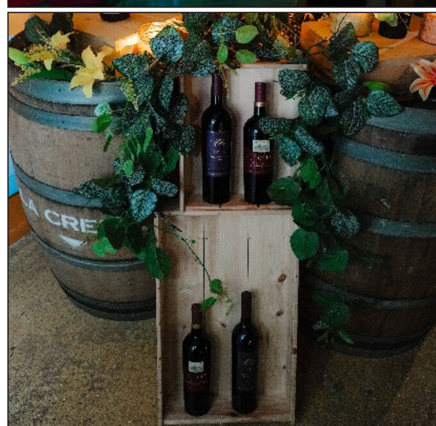
Masha pabien na e tres coleganan cu a traha hunto pero tambe na e docentenan cu a haci e trayectoria di guianan den e proceso riba nivel halto pa asina nan por termina nan estudio exitoso!

Arion Wine Pairing Dinner











RIBA 22 di november 2024, Amsterdam Manor a organisa un anochi inolvidabel di fine wine, culinaria exkisito y vistas impresionante.

Bishitante a wordo invita pa experencia un biahe culinario cu tema California Dreaming, cu cinco curso cu ta traha specialmente pa combina cu biñanan excepcional di J. Lohr Vineyards & Wines.

E anochi a cuminsa cu un welcome drink na Horizons, caminda esnan presente a disfruta di un sunset espectacular.

E evento exclusivo aki a celebra e arte di sabor nan fuerte y elegancia refina. For di Panco-Crusted Lobster te cu e indulgencia di Wagyu Beef suave, cada plato a wordo prepara poco poco pa harmonisa cu e caracteristica unico di e biñanan di J. Lohr, klas mundial.

E menu a combina ingrediente fresco y local cu e biñanan poderoso y balansa di California, creando un contrast vibrante cu ta highlight e miho di e dos.

Cada curso a ofrece un balans perfecto di sabor y textura, diseña cu hopi atencion pa duna e bishitante un exploracion sensorial. T'e frescura di un white wine cu un lobster delicado of e notanan di huma profundo di un red wine cu ta completa e Wagyu Beef luxurious, tur combinacion a realisa e experencia gastronomico, haciendo di dje un fiesta di sabor.

E evento unico aki a uni e elementonan miho di dos destinacion iconico: e biñanan baña den sol di California y e bunitesa tropical y trankilidad di Aruba.

Durante e anochi, bishitantenan a relaha na Mangos den Amsterdam Manor, caminda e brisa suave di Aruba a crea e ambiente perfecto pa un anochi inolvidabel. E fusion di e biñanan expresivo di California cu e calma di Aruba a forma e fondo ideal p'e experencia culinario extraordinario aki.

One Happy Island Lions Club a organisa mainta educativo tocante diabetes na 3 scol basico











RECIENTEMENTE One Happy Island Lions Club, conhuntamente cu Fundacion Diabetes y POH a organisa sesion informativo pa 4de klas na scolnan basico Fatima, Pius X & Dominicus College.

Durante e mainta aki, e expertonan di POH a sa di splica e muchanan con diabetes 2 por desaroya y kico por haci pa preveni esaki.

Tambe e muchanan a siña over di diabetes tipo 1 cu hopi biaha ta desaroya na muchanan hopi jong of ta nace cu ne. Tambe a siña kico pa haci ora tin muchanan den klas cu tin esaki.
E mainta a bay hopi ameno, cu hopi pregunta al caso di nos muchanan. Na final a test loke a wordo siña cu un wega di kahoot.

Tur mucha a ricibi fruta na final y un boter di awa pa fomenta comemento sano.
Un danki special ta bay pa Fundacion Diabetes y POH cu a haci esaki posibel.

Tambe un danki special na nos sponsornan pa e evento aki, Cede Aruba, Bureau Interne Diensten, Utilities NV, Plus Accountants, High Performance.

Ta sigui balora nos personal

Altocomisario a gradici polis pa nan esfuerso y balentia

ALTOCOMISARIO di Polis drs. Ramon Arnhem su meta y vision ta cu e personal y agente policial ta central y nan empeño y esfuerso ta wordo aprecia y balora.

Cada personal ta traha duro y ta bay e extra esfuerso pa mantene e siguridad Nacional di Pais Aruba halto. Esaki nifica tambe un peso hunto cu n'e. Mando policial ta na altura tambe cu e polis no ta haya tempo pa por relaha un rato despues di un asistencia pisa, e polis mester sigui haci su trabou.

Ta den e cuadro aki altocomisario a bishita diferente departamento di polis como tambe wardanan di Polis pa trece su mensahe dilanti cu ta hiba lo siguiente palabranan *"Nos presencia akinan ta temporario p'esey laga nos haci e momentonan aki valioso y recorda bunita recuerdonan hunto"*. E palabranan aki a wordo pon'i riba un holoshi pa asina cada colega por recorda riba e tempo cu ta pasando bay y e no ta warda.

Hunto cu n'e tambe a haci entrega di dartboard como tambe football table n'e departamentonan. E motibo tras di esaki na momento cu e agente ta bou di stress e por haya un momento cu e por relaha un rato pa despues e por sigui focus bek pa su tarea. E agente por haya e momento pa e por relaha pasobra e tambe ta hende cu sentimentonan.

E agentenan Policial a keda impresiona cu e bishita pero mas aun ta agradecido cu e palabranan importante cu a keda skirbi riba e holoshi cu a haci un efecto personal na cada un di nan. Tambe nan e probecha e momento pa nan sinta papia cu Arnhem kende na su turno a scucha nan pa sigui traha riba nan preocupacionnan.

Polis por ta superheroe pa hopi pero en realidad e tambe ta ser humano. P'esey Cuerpo Policial Aruba lo sigui enfoca riba e bienestar di cada polis cu ta haciendo nan maximo esfuerso hasta bou temponan dificil of temporadanan druk. Altocomisario ta orguyoso di cada Polis cu ta haciendo asina hopi di nan mes pa mantene orden publico pa Pais Aruba. Nos di mando policial ta wak boso'nan esfuerso y NO ta laga esaki bay asina sin mas!









Celebrando 480 aña di servicio:

Fiesta di aniversario pa empleado 2024 na La Cabana

LA Cabana Beach Resort & Casino tabata tin e placer di celebra un logro remarcabel na e evento anual di celebracion di aniversario pa empleadonan den 2024, na unda cu e dedicacion increibel di e miembronan di team na brinda servicio a keda reconoci y celebra. E aña aki, e resort a aplaudi 480 aña combina di experiencia, cu empleadonan marcando cinco, dies, diescinco, binti, binti cinco y hasta trinta aña di compromiso n'e organisacion.

E celebracion tabata un evento hopi bunita organisa, incluyendo un delicioso buffet prepara pa Chef Sandro y su team culinario talentoso. E platonan tabata un testamento na loke ta nan experticio culinario, anto a agrega un sabor special n'e festividadnan.

General Manager, Joe Najjar, Assistant GM, Jessica Franken y HR Director, Tessely Koolman, a presenta nan discursonan expresando nan gratitud y aprecio, dunando un pabien na tur esnan celebrando nan logronan den nan carera. Nan palabranan a subraya e contribucionnan valioso di empleadonan y sentido fuerte di comunidad cu ta defini e ambiente laboral.

Den su discurso, General Manager Joe Najjar a comparti cu: *"Nos ta inmensamente orguyoso di nos empleadonan y nan dedicacion continuo. E celebracion no tabata solamente tocante e añanan di servicio, pero tambe pa loke ta e experiencianan comparti den crecemento y progreso, como tambe logronan cu ta trece nos tur hunto."*

Un brindis pa mas añanan di exito a sigui despues, reconociendo cada un empleado riba nan aniversario.











Celebracion grandi di excelencia na La Cabana pa su di cuater kwartaal







LA Cabana Beach Resort & Casino tabata orguyoso pa host nan di cuater kwartaal Luncheon 2024, un evento diseña pa reconoce e contribucionnan excepcional di tur empleado. E evento anual aki ta subraya tres categoria prestigioso na unda cu empleadonan ta logra excelencia den servicio, cual ta: Empleado di Luna, Supervisor di Kwartaal y Team di Kwartaal.

Pa haya un nominacion p'e premionan aki ta un honor grandi, reflehando e aprecio pa empleadonan, pa nan caracter y potencial pa logronan ainda mas grandi. Prome cu e ceremonia formal, nominadonan a haya un treat di un dushi buffet, brindando nan e oportunidad pa relaha y disfruta e momento prome cu e celebracionnan mes cuminsa.

E Luncheon a reconoce e trabao duro y dedicacion di empleadonan cu a sobresali den nan trabao y responsabilidad, durante e ultimo tres luna di e aña. E resort tabata contento di por anuncia e siguiente ganadonan: Egda Carrasquero, Housekeeping, pa empleado di luna di october. Favier Thode, Human Resources, Empleado di Luna pa november. Seferina Werleman, Housekeeping, Empleado di Luna pa december.

Nixon Castillo, Activities & Health Club, supervisor di 4th Quarter y Laundry Team, Team di 4th Quarter. E ganado y esnan nomina ta ehempel di standard halto di excelencia cu La Cabana Beach Resort & Casino ta para p'e. Nan dedicacion y trabao duro ta sirbi manera un inspiracion pa tur nan coleganan y un testament pa nan compromiso na excelencia.

Un pabien ta bay na tur ganado y nominadonan. Boso logronan ta inspira otronan pa sigui bay dilanti. La Cabana Beach Resort & Casino ta celebra y aprecia boso dedicacion y contribucion den haci vacacionnan memorabel.

Professional Security Foundation ta un realidad pa eleva siguridad na Aruba





DIALUNA, Minister di Husticia y Asuntonan Social sr. Rocco Tjon, a reuni cu "Professional Security Foundation", cual a wordo estableci siman pasa y ta wordo presidi pa sr. Aaron Antersijn. Ta asina cu algun luna atras a reuni cu e sector priva y Cuerpo Policial, p'asina wak con por colabora mas cu e sector priva p'asina eleva siguridad, pues "safety and securtiy" na pais Aruba. Esaki ta algo sumamente importante, pasobra mas y mas ora ta wak e desaroyo pa loke ta trata criminalidad, nos ta bira mas consciente cu nos mester cera e tipo di coalicionnan aki entre sector publico y sector priva pa nos por garantisa mas siguridad. Cu e iniciativa aki, esaki por wordo logra, door di yega na convenionan cu sector priva pa di e forma ey traha mas di cerca cu Husticia.

Manera ta conoci, ya caba tin un proyecto existente, caminda e "bike patrol" den e area hotelero ta traha hunto cu Cuerpo Policial di e forma ey garantisando mas siguridad. E fundacion nobo aki, tin representacion di Cuerpo Policial, sin mas remarcabel ta cu Veiligheidsdienst Aruba (VDA) tambe ta forma parti di e fundacion aki hunto cu sector priva, pues hunto nos por mehora e siguridad cu ta wordo brinda.

E meta di e fundacion aki ta pa sigui profesionalisa e trabou di siguridad na Aruba, reconoce e profesion di un security officer door di inverti den e parti di educacion, pa di e forma ey por colabora mucho mas miho. Interesante ta, cu nos kier yega na un sistema, caminda ta bay bin cu un certificacion cu ta bay wordo reconoci door di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social a traves di Cuerpo Policial y VDA, pa di eforma ey garantisa un cooperacion mucho mas miho. Diferente ehercicionan ta andando pa wak con por mehora esaki.

Manera Alto Comisario semper a bin ta bisa, mester forma coalicionnan di siguridad pa por eleva siguridad y esaki ta un iniciativa concreto. E enfoke lo ta riba e parti di educacion, pero tambe riba e parti di yega na un seya, e parti di siguridad fisico, electronico, cibernetico como tambe research and development pa di e forma ey por brinda consehonan na ministerio y organisacionnan cu ta traha den e tereno di siguridad.

E lunanan nos dilanti, e fundacion aki lo bay tin diferente sesionnan informativo cu tur stakeholders, companianan di siguridad, pero tambe cu departamentonan gubernamental y otro partners den otro sector, p'asina nos por bay wak con ta bay brinda mas contenido n'e trabounan cu nan ta bay ehecuta e añanan nos dilanti.

Por ultimo, minister Tjon a expresa di ta satisfecho di por a wak representacion di ful mando di Cuerpo Policial, Veiligheidsdienst, sector priva, sector bankero como tambe sector hotelero durante e reunion y di e forma aki lo bay traha e añanan nos dilanti, p'asina wak con hunto ta bay sigui eleva siguridad na Aruba.

RECETA DI DIA



Mac and Cheese Burger

BO ta busca hiba bo hamburgernan n'e siguiente nivel? Mac and Cheese Burger t'e mescla perfecto entre dos clasico: e cremosidad iresistibel di mac and cheese y e hugosidad di un hamburger bon traha. E plato aki ta ideal p'e dianan cu bo kier duna bo mes un gusto special y sorprende bo gusto. Cu su combinacion di textura y sabor, e hamburger aki ta priminti pa converti den un faborito den bo cushina. Prepara bo mes pa bo disfruta di un explosion di sabor!

Ingrediente

P'e Mac and Cheese:
200 gram di pasta (macaroni of similar)
2 cup di keshi cheddar raspa
1 cup di keshi mozzarella raspa
1 cup di volle melk
2 cuchara di manteca
2 cuchara di hariña
Salo y pepper na gusto

P'e hamburgernan:
500 gram di carni mula (carn'i baca, porco of mescla
1 telep di salo
½ telep di pepper preto
½ telep di garlic powder (opcional)
4 pan di hamburger
4 slice di keshi cheddar
Azeta pa cushina

Extra (opcional):
Bacon crunchy
Lechuga, tomati y siboyo
Saus na gusto (mayones, ketchup y musterd)

Instruccion:

1. Prepara e Mac and Cheese: Cushina e pasta den awa cu salo te ora cu e ta al dente. Score y reserva. Den un wea, dirti e manteca riba candela mediano. Agrega e hariña y cushina 1-2 minuut te ora cu e forma un roux. Basha e lechi pocopoco, batiendo constantemente y cushina te ora cu e mescla bira diki. Agrega e keshi raspa, salo y pepper. Mescla



bon te ora cu haya un saus cremoso y diki. Combina e pasta cushina cu e saus di keshi y lag'e fria un poco p'e bira diki.

2. Forma y cushina e hamburger: Den un comchi, mescla e carni mula cu salo, pepper y garlic powder. Partie den 4 porcion y forma e hamburgernan un poco mas grandi cu e tamaño di e pan. Keinta den un panchi of grill cu un poco azeta. Cushina e hamburgernan pa 3-4 minuut di cada banda of te ora cu yega na e punto desea. Pone un slice di keshi cheddar riba cada hamburger durante e ultimo minuut di cushina p'e por dirti.

3. Arma e hamburgernan: Corta e pannan na mita y tostanan un poco. Den e base di e pan, pone un porcion generoso di Mac and Cheese. Riba dje, agrega e hamburger cu e keshi dirti. Si bo ta desea, agrega extra manera bacon, lechuga, tomati y siboyo. Cera e hamburgernan cu e tapa di e pan.

4. Sirbi y disfruta: Compañ'e cu french fries, aros di siboyo of un salada fresco pa un experiencia completo.

E Mac and Chees Burger aki ta puro indulgencia y e combinacion perfecto pa conkista cualkier antoho. Tribi pa purb'e!

Fortaleza pa Famia

Laga nos prepara p'e promesa di Cristo Hesus

NOS ta bibando den dianan di promesa, promesa aki, promesa aya, promesa tur caminda. Promesa cu ta parce berdad, pero semper promesa di hende por cambia, pero promesa di Dios no ta cambia. Hende semper lo keda culpa otro y tin hopi factor cu ta pone cu promesa di hende no por wordo cumpli cu ne.

Pero ningun promesa cu Cristo Hesus a haci na nos no ta cambia, pasobra promesa di Dios ta si y amen. Locual ta para skirbi no ta cambia, pasobra Dios no ta gaña, cielo y tera por pasa mas Su palabra lo no pasa. Cristo Hesus semper a papia locual su Tata kende a mand'e a bis'e pa papia.

! Den Juan 14:1-3 ta para skirbi lo siguiente: No laga boso curason bira intrankil, kere den Dios, kere tambe den Mi. Den cas di Mi Tata tin hopi luga di biba, si no tabata asina, lo Mi a bisa boso, pasobra Mi ta bay pa prepara un luga pa boso y ora Mi bay y prepara un luga pa boso, lo Mi bin atrobe y ricibi boso cerca Mi, pa caminda Ami ta, boso tambe por ta y boso sa na unda mi ta bay y e caminda boso sa.

Tur caminda nos ta tende di plan 2030 y cu New World Order y hopi plan di guera y destruccion, plan pa aumenta inmoralidad, plan di dictadura, plan pa bruha mente di nos muchanan, plan pa baha poblacion di mundo, plan pa traha mas virus manera Covid, pa asina tuma control di mundo.

Pero tur hende tin cu nota cu tur e plannan aki ta plan di hende, plan politico, plan di cierto grupo cu kier domina mundo, pero ningun di e plannan aki no por stroba e plan di Cristo Hesus di tuma luga.

Pasobra hende por planea cuanto cos cu nan kier pero ta Dios ta tin e ultimo palabra y si Dios no permiti nada no por pasa. Diabel no tin mas poder cu Dios, pero tur locual e sistema di mundo, ta pa kita atencion di hende for di locual ta di Dios y pone hende kere den locual mundo ta desea.

Pero awor ta tempo pa nos kita nos bista for di riba cosnan di mundo y pone nos bista riba Dios mescos cu wowo di sirbido ta riba man di nan shon (Salmo 123:1-2).

No tin ningun di e podernan riba mundo ni di Rusia, ni di



Merca, tampoco ningun grupo financiero poderoso cu por cambia palabra di Dios, tampoco por cambia e promesa di Dios.

E tempo ta trabahoso, e maldad a aumenta, nos ta mira cu bida di hende a perde balor, respet a bandona comunidad, hende ta papia mentira y no tin ningun tiki berguensa pa gaña mas.

Adulterio y fornicacion a bira normal, inmoralidad ta trata di domina, norma y balor a bay na suela y hasta ley ta wordo cambia dunando maldad tur chens pa avansa.

Cristo Hesus a priminti, pero tambe ta para skirbi tur e cosnan cu mester sosode prome cu Su binida y awor nos tur ta mira con nan ta cumpliendo.

Su palabra ta bisa, cu E lo bini manera un ladron den anochi y ta avisa nos pa tene cuidao pa E no bin haya nos den buracheria, parandiamento y preocupacionnan di bida. Pasobra E lo bini riba tur esnan cu ta biba riba superficie di mundo.
Ma sea alerta tur ora bay haciendo Oracion, pa boso por tin forsa, pa scapa di tur e cosnan cu ta bay tuma luga y para dilanti di e Yiu di hende (Lucas 21:34-36).

Awor ta tempo pa confia den Señor.

Sinceramente, Pastoor Marcel Balootje

Santo di Dia

Un ehempel di fe y curashi

Awe ta Dia di Santa Barbara

TUR 4 di december, Iglesia Catolico ta celebra Santa Barbara, un martir cristian venera como simbolo di fe, curashi y proteccion contra adversidad. Su bida y testimonio a inspira devocion cerca e fielnan di henter mundo, specialmente entre esunnan cu ta enfrenta situacion peligroso.

E bida di Santa Barbara

Santa Barbara a nace den siglo III na Nicomedia (actual Turkia). Segun e tradicion, e tabata yiu muhe di Dioscoro, un pagano rico cu a cer'e den un toren pa aleh'e di e influencianan cristian. Durante su encieero, Barbara a medita riba e creacion y a descubri e berdad di cristianismo. El a wordo batisa den secreto, brasando e fe cu a yen'e den fortalesa y speransa.

Ora cu Dioscoro a descubri su conversion, el a purba di oblig'e pa renuncia su fe. Barbara a nenga firmemente, enfrentando e rechaso di su tata y e autoridadnan Romano. El a somero someti na tortura cruel cu no a kibra su spirito y finalmente su propio tata a decapit'e. Segun e tradicion, un rayo a cay riba Dioscoro despues di a comete e acto, simbolisando husticia divino.

Santa Barbara y su simbologia

Santa Barbara ta considera como protector contra lamper, strena y explosion y ta patrona di e minero, artiyero y bombero. Su historia ta refleha e lucha p'e fe memey di adversidad. Su iconografia ta inclui un toren cu ta representa su enciero; un spada, simbolo di su martirio; y un rayo, cu ta evoca e intervencion divino despues di su morto.

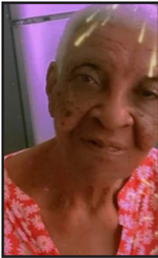
Devosion na Santa Barbara

Den hopi cultura, e fiesta di Santa Barbara ta wordo celebra cu misa, procesion y acto di caridad. Den e paisnan manera Spaña, Latino America y Caribe, su figura ta profundamente venera den e religiosidad popular. Den algun region, su devocion ta liga cu e tradicionnan sincretico, reforsando su papel como protector na momento di peliger.

Awe, Santa Barbara ta inspira nos pa biba cu fe inkebrantabel y pa defende nos conviccionnan, hasta contra e mayor retonan.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada; Den cunucu di yerbe berde, E ta pone mi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa." Salmo 23:1,2,3

yen di dolor y tristeza, pero conforme cu boluntad di Dios, nos kier a anuncia cu a bai sosega den brasa di señor nos querida Mama, Wela, Ruman, Tanta



Sra. Bernadina de Lina Vorst

cariñosamente jama: "Dina"
*20 Mei 1940 - †2 December 2024

Na nomber di su:

Yiunan:
Carmen Jones-Gumbs & Ernesto Jones
Carlos Gumbs & Corina Brouwn
Hubert Violinus

Nieta:
Etienne Jones & Franschesca
Joewayne & Julie
Johnatan Gumbs
Jason Jones

Rumannan:
Esteban Vorst & Famia
Vicente Vorst
Martinus "Chu" Vorst

Sobrino y Sobrinanan, primo y primanan mucho hopi pa menciona
Comer y Compernan, ihanan

Demas famia na Aruba: Vorst, Gumbs, Vos, Jones, Monte, Haynes, Nicolaas, Novels, Vriend, Arrindell, Simmons, nedd, Pourier, Brown, Yanez, Tromp, Ng, Alders, Geerman, Thode, Kock, St. Jago, Toppenberg, Lopez Pinedo, Alves, Thorould Dunlock, Almonte, Cena, Franca, Quant, Vrolijk, Cornelia, Stamper, Thomas, Pom, Dupersoy, Douglas, Sanchez, Tavarez, Bryson, Maduro, Ashby, Didder, Wieske, Ferrin, Briceno, Dielingen, Every.

Famia na Korsow: Zita Jesus Leito, Ludson Rosina, Jansen

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa St Theresita na Sanicolaas, **Diamars 10 December 2024** di 2or pa 4or di atardi.

Condolencia lo tuma lugar **Dialuna 9 di December 2024** na Olive Tree Sanicolaas di 6pm pa 9pm.

Ta pidi pa bin bisti na color alegre (roos) ja cu Dina tabata un persona semper alegre y a goza di bida. Asina nos lo recorde semper.

Disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona un of otro famia y of conocirnan.

Nos disculpa pero despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.





"Dios ta amor… y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi". - Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sra. Augustina Bibiana Quandus-Quandus

Cariñosamente yama "Ibia"
*23-02-1968 - †29-11-2024

Na nomber di su:
Esposo stima: Errol Quandus

Yiunan stima: Joanne Quandus
Jeandré Quandus

Mascotanan stima: Myers y Princesa

Rumanan: Maria (Marieta) Quandus
Vda. sra. Albertina (Tina) Geerman-Quandus
†Reina Juliana Quandus
†Albert Albertico (Tico) y Ludwinus (Tintina) Quandus-Farro

Sobrino(a)nan: Jair Cathalina y famia, Sharella Cathalina, Juan G. Jr. y Monica Carrasquero-Maduro, Patricia Carrasquero, Gilberto Carrasquero, Jessica y Evaristo Kock-Quandus y famia, Alvaro (Aito) Quandus y Janeth Colina y famia

Iha: Junaida Kock

Cuña: Elvia Quandus y George Forbes

Comer y comper: Wendy Koolman y Randolph Arends

Mescos ruman: Janine Rasmijn
Suzette y Otti Ras-Croes

Mescos sobrino(a):
Janiray Loefstop y Raymond Loefstop
Suyenne Ras, Ricky Ras y Endrick Ras

Amiga(o)nan stima: Edsseline y Ronald Figaroa
Sra. Martina Figaroa

Amigo(a)nan:
Strinda y Eileen Rasmijn, Grace Angela, Izaira Vrolijk, Arminda (Vivi) Franken-Ruiz y famia, Elvis Croes, Renwick Heronimo, Lupita Gil, Suzy Wolff, Edith Franken, Shamila Martinus, Mayra Quandus, Suzette (Setty) Vrolijk, Anna Tromp, Geraldine Trimon, Romy Silvania, Pilar Carolina y Hendrik Figaroa.

Museo Arqueologico Nacional Aruba/ MANA:
Coleganan stima: Pancho y Mijok Geerman-Choy, Suzy y Andre Kelly-Boekhoudt, Marguerita y Efraim Suurendonk-Wever, Karin y Hans Drost-Hijmering, Ludmilla Kelly, Maria Rosa, Raymundo Dijkhoff, Harold Kelly, Norwin Maria, Mario Browne, Filomena Semeleer.

Ex-coleganan stima:
Arminda (Vivi) Franken-Ruiz, Angel Wernet, Fransisco Croes, Hiram Angela, Maria Giel,Irais Sankantsing-Navas, Joseline Kock, Renwick Heronimo, Hannah Lee.

Security:
Cristobal Lopez, Roberto Angela, Roland Angela, Johannes (Yuchi) Vrost, meneer Medina y meneer Kelly.

Tanta y omonan, primo y primanan, famia na Aruba, Colombia y Hulanda, amistades, bisinja- y conocirnan.

Demas famia:
Quandus, Tromp, Kelly, Geerman, Farro, Cathalina, Carrasquero, Maduro, Kock, Stegink, Colina, Ridderstaat, Gomez, Berghok, Henricus, Koolman, Semeleer, Albertsz, Andrews, Arrindell, v/d Biezen, Burke, Carolina, Cid, Chehin, Croes, Donker, Eckmeyer, Esser, Figaroa, Flanegin, Forbes, Giel, Hoftijzer, Jacobs, Jones, La Rosa, Leest, Martina, Orman, Paesch, Pak, Petrochi, Rasmijn, Ridderstap, Vrolijk y Werleman.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia, amistad of conocir.

Oportunidad pa condolencia:
Diahuebs 05 december 2024 di 7:00 pm pa 9:00 pm na Royal Funeral Home.

Ta invita pa asisti na e acto di despedida cual lo tuma lugar **diasabra 07 december 2024** na Royal Funeral Home di 2:00 pm pa 4:00 pm, sigui pa e acto di cremacion cu lo tuma lugar den seno familiar.

Enbes di flor of krans lo nos aprecia un donacion na Edmund Harms Foundation, lo tin un box disponible pa e bunita gesto aki.

Alavez ta pidi pa bin bisti na color alegre pa honra Ibia su memoria dor cu semper e la gusta bisti colorido.

Nos disculpa cu despues di respons nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

IN LOVING MEMORY





"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A bai den brasa di Hesus

Sr. Reynold R. Vrolijk

Cariñosamente yama "Robby"
*29-11-1960 - †30-11-2024

Na nomber di su:
Tata:
Jose Vrolijk

Casa:
Violeta Vrolijk-Donato

Yiunan:
Robert, Miriam, Valdir y Roxanne Vrolijk

Ruman:
Sandra Vrolijk

Nietonan:
Valerie y Jaivien Vrolijk

Subrina:
Sueli Quant-Kelly

Ex-Casa:
Rubiella Jaramillo de Jesus

Demas famia, tanta y omo (nan), prima y primo(nan), madrina y padrino, suegra, sua y cuña (nan), bisinja, amiga y amigo (nan), amistades y conocirnan, coleganan di AAA y STA, ta keda cordialmente invita na e acto di despedida, cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **diaranson 4 di december 2024** di 9'or pa 11'or di mainta.
Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

Danki pa e compresion.
P.S. no manda krans

Despues di intiero no ta ricibi bishita di condolencia.





"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa". - Salmo: 23

A laga nos cu Fé den Señor:

Elsa Elvira Boot-Kock

Mihor conoci como :"Elvira of Chivira"
Casa di Pieter Boot
*19-10-1947 Aruba - †30-11-2024 Colombia

Acto di entiero lo wordo anuncia despues





Drenta su portanan cu gradicimento,
drenta su tempel cu cantica di alabansa,
glorific'e, bendiciona su Nomber.
Salmo 100:4

Conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Sr. Thomas Civson Delany

Mihor conoci como: Tom, Buchi, Mo Buchi

Na nomber di su:
Yiunan:
Sandy y Orlando (Ando) Geerman-Delany y famia
Carina (Ella) y Francisco Geerman-Delany y famia
Caryl (Icho) Yisrael Delany y Gersuila Hoftijzer y yiu
Eileen y †Tony Green-Delany y famia
Christian Delany y Andrea

Rumannan:
†Margaretha (Margo) Croes-Delany y famia
Miriam Geerman-Delany y famia
†Aura Solognier-Delany y famia
†Clarence (Chepito) Delany y famia

Nieto(a)nan:
Sando Geerman y Jennifer y famia
Sandrick Geerman y famia
Xavier Geerman
Jo-Ann Geerman y Tito
Denize y Marcell Croes-Geerman y famia
Terrance Green y pareha
Tyler Green y pareha
Pniyel Delany

Bisanieto(a)nan:
T-Sion
Jo-Drick y J-Rick
Ophelia y Arya-Lyn.

Tur su sobrino- y sobrinanan, conocir y amistadnan, y demas famia na Corsow, Hulanda y Colombia.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar **diahuebs 5 di December 2024** na Aurora funeral home di 9or pa 11or di mainta y despues lo sali pa santana na Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.





Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad, Unicamente Bo Luz briyando

Nos ta anuncia fayecimento di:

Juan D. Leest

*04-08-1954 †27-11-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.





"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi". - Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Jacqueline Mildred Esser

Mihor conoci como "Zuster Jacqueline"
*10-12-1952 - †28-11-2024

Na nomber di su:
Companero di Bida: Edwin Hubert Koolman

Yiunan stima na Hulanda:
Herbert Visscher & Sander de Bruijn
Natasja Visscher

Unico nieto stima na Hulanda: Jairo Visscher

Manera su yiu: Bella

Rumannan: Jacques & Marja Esser na Hulanda
† August Esser
Sandra Esser
† Erik & Lilly Esser
Carl Esser
Albert Esser na Hulanda
Roselien Esser
Aisha Esser
† Ronald Esser

Sobrino/a nan: † Fysel Balentien
Alwin Esser y fam
Sharda Esser y fam
Lysandra Esser y fam
Merrill Esser
Esmara, Esmarie & Esmarina Martis

Suegra: Helena Koolman

Swa-y cuña: Silvia Koolman y Famia
† Mildra Koolman y Famia
Juan (Tico) Koolman y Famia
Maria Hunt-Koolman y Famia
Merita Veel-Koolman y Famia
Eric Koolman y Famia

Tantanan:
Tanti Zonneveil
Runa Jacobs
Omo
Felix & Lisbeth Jacobs

Tur su muchanan cu ela cuida y stima. Mescos cu su yiu. Eden, Ivan, Elias, Claire, Daxx, Zhavia y Abella, Roseanne

Primo y Primanan, amigo- y amiganan y tur su conocirnan cual a dimas pa menciona.

Amiga/o nan di cas: Silvia Gilkes, Thiela Nicolaas, Glenda Jansen, Denise Ligter, Ghislaine de Cuba, Lucia & Robert Feliciano, Emi Baarh, Mila Odor, Jolanda Croes, Ben en Carla, Jan Roodzand, Rolsa Hernandez, Mary & Tito Feliciana

Demas Famia: Esser, Koolman, Visscher,Jacobs, Ridderstad, Quandus, Tromp, Vries, , Torres, Winklaar, Faro, Curiel, Hunt, Veel, Orman, Schoeman, de Cuba, Filiciano

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Sta Filomena na Paradera **diaranson 4 di December 2024** di 2'or pa 4'or di atardi.

Condolencia lo tuma lugar diamars na Aurora Funeral Home **3 di December 2024** di 7'or pa 9'or di anochi.

Ta pidi pa bin bisti na color alegre, ja cu Jacqueline Esser semper a bisti alegre y a gosa di bida. Asina nos lo recorde semper.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia y conocir nan.

Nos disculpa pero despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.





"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero
conforme cu boluntad di Dios
nos ta participa fayecimento di:

Thomas S. Donata

Mihor conoci como :"Japi"
Ex trahador di Astec Aruba
*03-09-1938- †29-11-2024

Na nomber di su:
Rumannan:
Sra. Vda Wencita Maria (chita) Danje-Donata y tur su otro rumannan den feliz memoria.

Cuña: Sra.vda Leonaita (Chia) Donata-Danies

Na nomber di tur su sobrino(a)nan y ihanan na Aruba, Bonaire, Curacao, USA y Hulanda

Bon amigonan:
Benchi Pick, Dito de Haseth, Lino, Jossy Figaroa, amigonan di Bow Bow Restaurant, amigonan di Happy Day Care y demas amigonan cu ta mucho hopi pa menciona.

Demas famianan:
Donata, Bijlo, Martijn, Kwarts, Stamper, de Lange, Danje, Danies, van der Biezen, Croes, Matos, Gomez, Luidens, Schaarbaai, Orman, Tromp, Loepstok, Ramirez, Dijkhoff y demas famianan.

Acto di despedida lo tuma lugar **Diahuebs 05 di December 2024** di 2 or pa 4or di atardi na Aurora Funeral Home.

Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Embes di flor of krans lo tin un donation box disponible pa Wilhelmina Kanker Fonds.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza





"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega. E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Jose R. Ridderstap

Mihor conoci como :"Papi"
*29-10-1956- †28-11-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues





O Señor di tur forsa, bendishoná ta e homber cu ta kere den Bo! Salmo 84:12

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento inespera di:

Egilio Vrolijk

Mihor conoci como "Ildo"
*01-09-1941 †30-11-2024

Na nomber di su:
Esposa stima:
Glenda Vrolijk-Semeleer

Yiunan:
Hiram Vrolijk
Vilma Vrolijk y Famia
Vivian Vrolijk y Famia
Roy Kunst y Famia
Edmond Vrolijk y Famia
† Eduard Vrolijk
Michael Arends y Famia
Minella van der Bliek-Arends y Famia

Como yiu:
Zeick Larmonie y Famia

Nieto, nietanan y bisanietonan

Rumannan:
Emilia Vrolijk y yiu
Ignacio "Nacho" Vrolijk y Famia
Silvio Vrolijk y Famia

Swa stima:
Mirto Stamper y Señora, yiunan

Demas Swa y Cuñanan Famia Semeleer

Sobrina y sobrinanan:
Veronica, Nancy, Zulma, George, Stella, Wendy, Mark, Vivianne, Patrick, Louraine, Rene,y Astrid.

Mihor amigo:
Erwin de Jongh y Famia

Su Iha:
Zarianni Larmonie

Sobrino y sobrina, primo y prima, comer y compernan, amigo y conocirnan

Demas famia: Vrolijk, Semeleer, Koolman, Henricus, Oduber, Kock, Vries, Tromp, Alberts, Cham, Gomes, Dirksen, Wernet, Ridderstap, Latham, Zievinger, Colina, Stamper, Infante, Arends, van der Bliek, Kunst, Flemming, Werleman, Commencia, Baiz, Woods, Geerman, Larmonie, Nolasco, Romero, Daal, Arbona y Jansen.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida famia of algun persona.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home, **diahuebs 5 di December 2024**, 12'or pa 4'or di atardi.

Despues lo sali pa Santana Catolico na Santa Cruz.

Na lugar di krans of flor lo tin un box disponibel pa haci un donacion na Aruba Heart Foundation.

Ta lamenta cu no ta ricibi bishita na cas despues di entiero.





"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa". - Salmo: 23

Cu dolor na nos curason,
Nos ta participa fayecimento di:

Johnny Kock

*28-11-1954 - †01-12-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.





"Tur cos aki na mundo tin su ora y su tempo,
Ora pa nace y ora pa muri, ora pa yora y ora
pa hari, Ora pa keda keto y ora pa papia, ora
pa stima y ora pa odia, Ora pa guerra y ora pa
paz". - Predicador 3:1-2-4-7-8

Nos ta anuncia fayecimento di:

Ygnacio Figuereo Cuevas

Mihor conoci como:"Burundanga"
*24-08-19396 - †26-11-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

"Señor ta mi Wardador, mi'n tin falta di nada; Den kunuku di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa. E ta guiami den caminda drechi fiel na su nomber." Salmo 23

Cu hopi tristeza na nos curason , pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anunsia fayesimento di:



Simon Gonzalez

*28-12-1933-†2-12-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues





"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa". Salmo: 23

Cu dolor na nos curason,
Nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Edward Alberto Perez Molina

Mihor conoci como "Piti", "Rikiti"
*05-08-1968 - †01-12-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.